

BATTERY
RECHARGEABLE
PENDANT
MILANO



User Manual

DE	Benutzerhandbuch	LT	Vartotojo vadovas
BG	Ръководство за потребителя	LV	Lietotāja rokasgrāmata
CZ	Uživatelská příručka	NL	Gebruikershandleiding
DK	Brugervejledning	NO	Brukerhåndbok
EE	Kasutusjuhend	PL	Podręcznik użytkownika
ES	Manual del usuario	PT	Manual do utilizador
FI	Käyttäjän käsikirja	RO	Manual de utilizare
FR	Manuel d'utilisation	SE	Användarmanual
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	SI	Uporabniški priročnik
HR	korisnički priručnik	SK	Používateľská príručka
HU	Felhasználói kézikönyv	TR	Kullanıcı Kılavuzu
IT	Manuale d'uso		

EN User Manual	6
DE Benutzerhandbuch	9
BG ръководство за потребителя	12
CZ Uživatelská příručka	15
DK Brugervejledning	18
EE Kasutusjuhend	21
ES Manual del usuario	23
FI Käyttäjän käsikirja	27
FR Manuel d'utilisation	30
GR Εγχειρίδιο χρήστη	33
HR Felhasználói kézikönyv	36
HU Felhasználói kézikönyv	39
IT Manuale d'uso	42
LT Vartotojo vadovas	45
LV Lietotāja rokasgrāmata	48
NL Gebruikershandleiding	51
NO Brukerhåndbok	54
PL Podręcznik użytkownika	55
PT Manual do utilizador	60
RO Manual de utilizare	63
SE Användarmanual	66
SI Uporabniški priročnik	69
SK Používateľská príručka	72
TR Kullanıcı Kılavuzu	75

- EU

D

CZ

BG

DK

EST

ES

FIN

F

B

GR

HR

HU

I

LT

LV

NL

B

N

PL

PRT

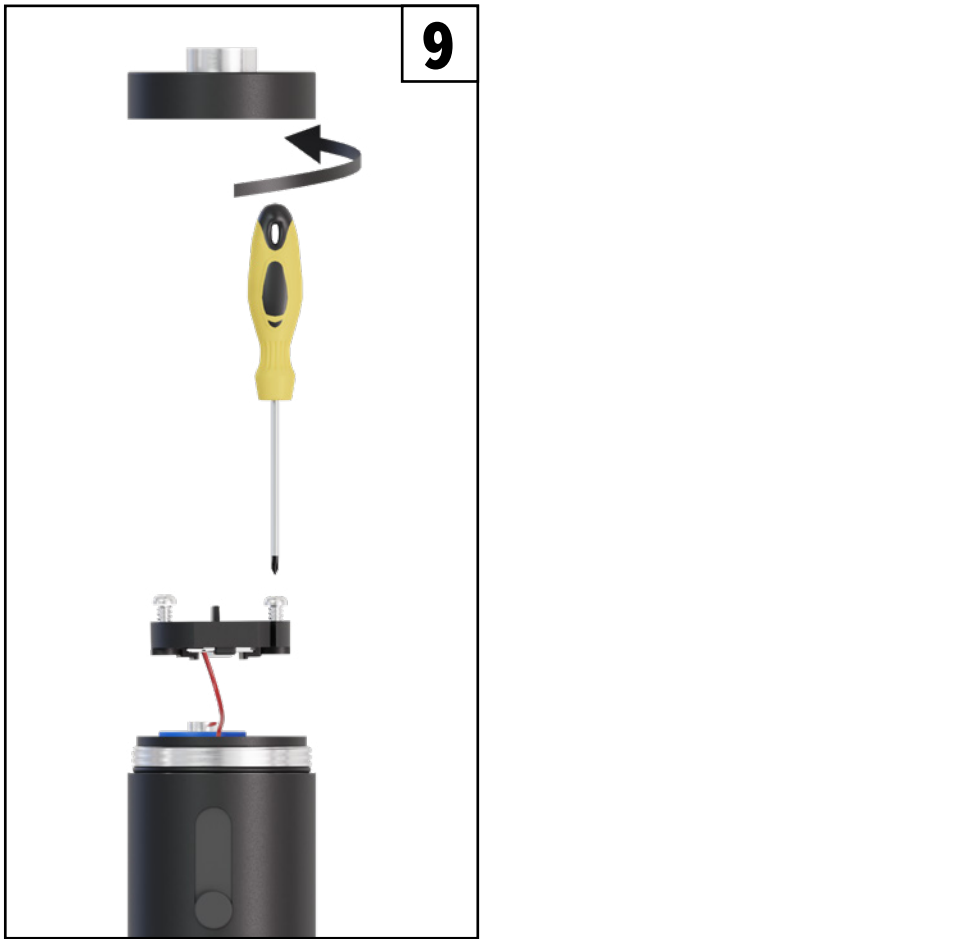
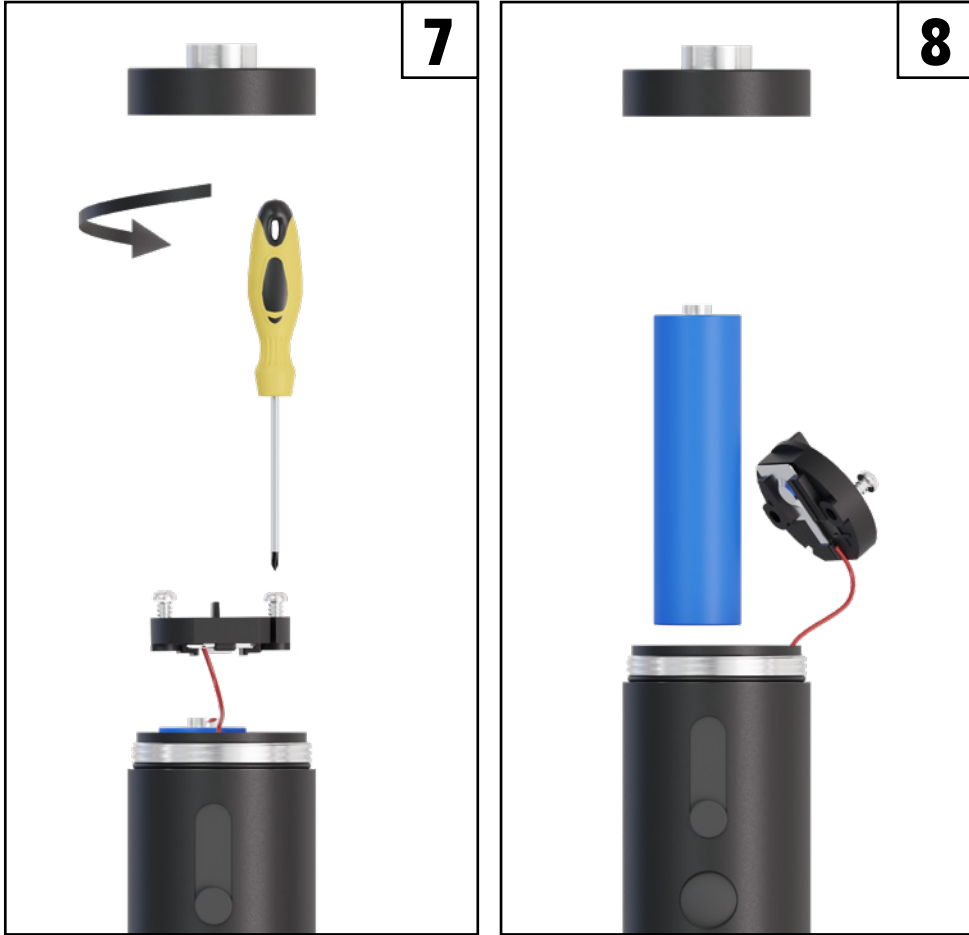
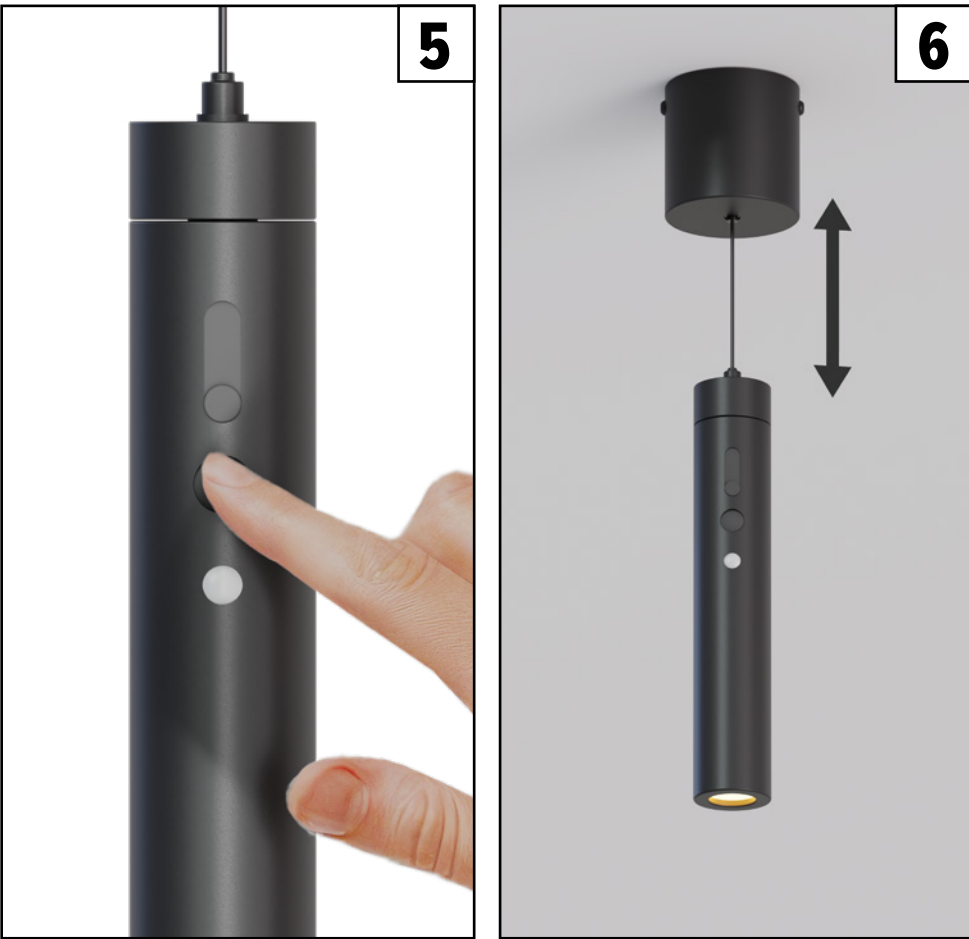
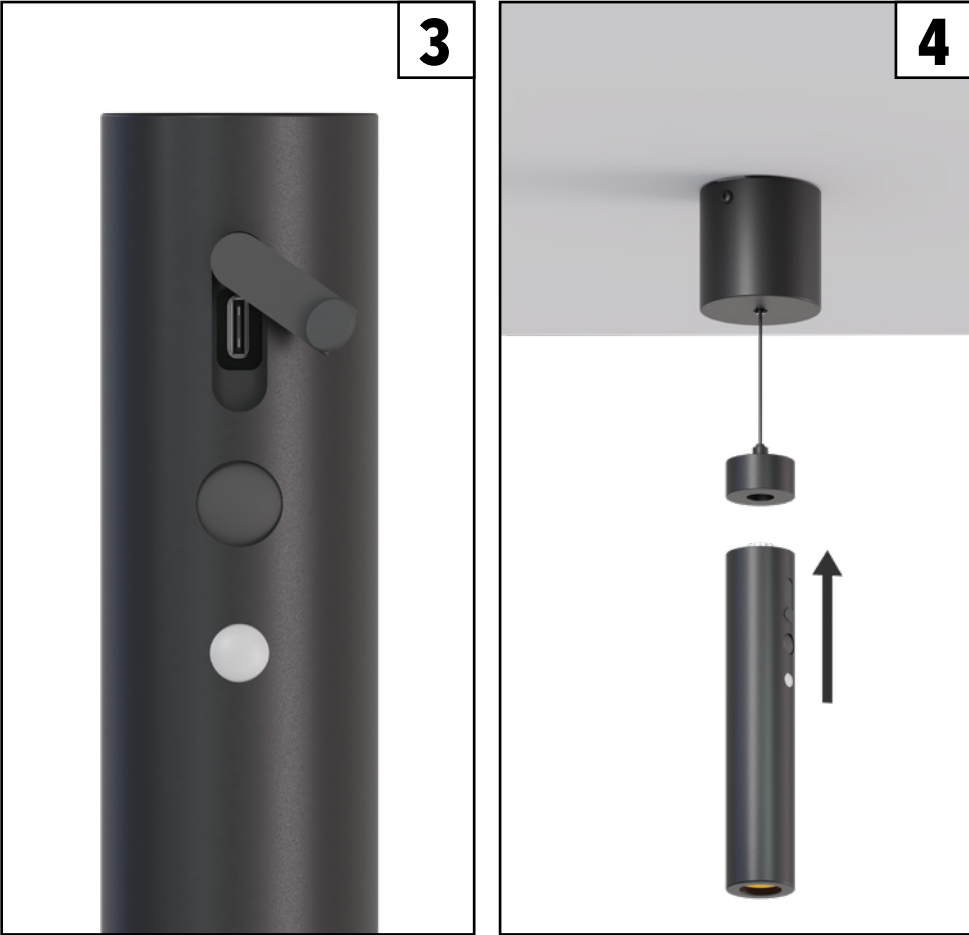
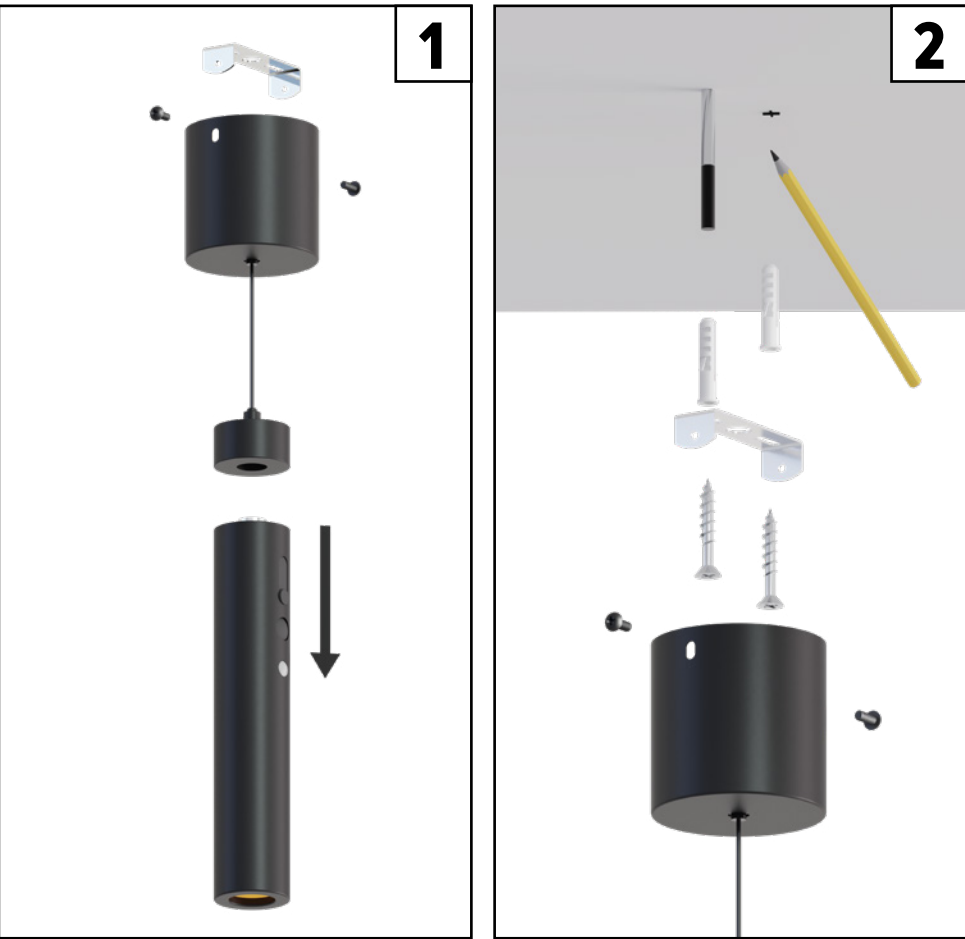
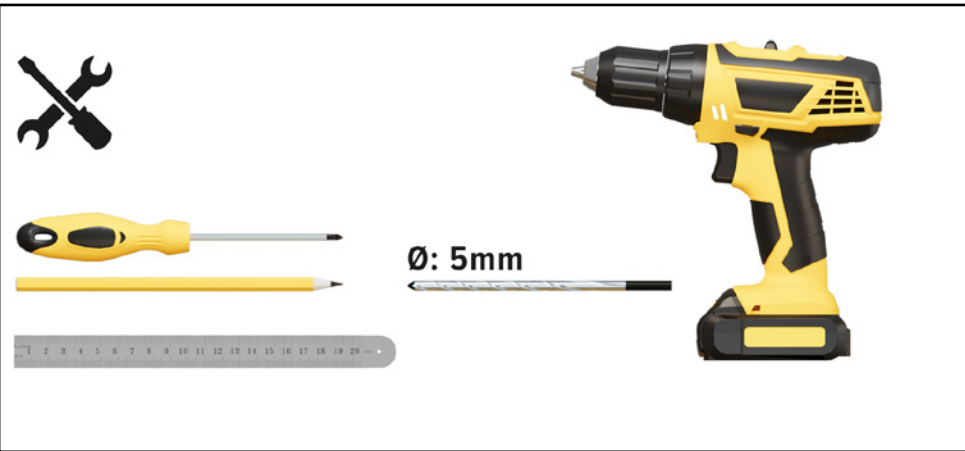
RO

S

SLO

SK

TR



Electro Cirkel Retail B.V.
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Calex Smart Home UK Ltd.
20 Gresham Street London
EC2V 7JE United Kingdom

WWW.CALEX.EU

Safety



Conformity with all relevant requirements of the EU directive.

If applicable:
Use this device only for its intended purpose;
Do not use this device if it is damaged or defective.
Choose a location for the product where there is no risk of the cable being stepped on or tripped over. Do not place any objects on the cable.
If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be switched off immediately. In this case, replacement is required;
Before replacing it, turn off the power and let it cool down to avoid electric shock or burns.
The adapter (if applicable) must be installed near the unit, must not be connected to another adapter, and must be easily accessible.
Products should only be used with the original adapter.
This product should only be opened by a qualified technician if maintenance is required.
Never perform repairs yourself.
If this product is passed on to third parties, manuals must be included.



Choking hazard. Because packaging materials can be swallowed or misused, there is a risk of choking or injury. Keep packaging materials away from children.

Warranty

Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept liability for damage caused by improper use of the product. Go to help.calex.eu for more information.

Disclaimer

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product references used are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged as such.

Recycling



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Explanation Safety Classes

-  Safety class I: Metal parts of equipment that fall into this class are connected to an earth protection conductor. If the product has a plug, it must be connected to an earthed socket; products that require installation are equipped with a ground terminal and must therefore be earthed; connect the ground wire (yellow green wire) to the -marked terminal.
-  Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.
-  Safety Class III: Equipment in this group operates at an extra low voltage of less than 50 volts alternating current. For example, 24 volts.

The safety class is indicated on the product.

Explanation IP (Ingress Protection) Values

- IP20 Protected against solid objects greater than 12mm. No protection against liquids.
- IP44 Protected against solid objects greater than 1mm. Protection against vertical splashing water at an angle up to 60°.
- IP54 Prevents ingress of dust sufficient to cause harm. Protection against vertical splashing water at an angle up to 60°.
- IP65 Dust tight. No ingress of dust. Protected against powerful jets of water from all directions. Limited liquid entry.

Installation and operation

- Remove the two lateral screws from the pendant topsection using a screwdriver. Lift the bracket out of the top section. Then pull the main pendant body downward to separate the two parts of the pendant that are magnetically connected to each other.
- Use the mounting bracket as template to mark the positions of the two screw holes on the desired mounting surface. Drill the holes at the marked positions and insert the supplied wall plugs. Secure the mounting bracket to the surface using the supplied screws. Position the lamp underneath the installed mounting bracket and attach it securely with the two lateral screws removed in step 1.
- Open the charging-port cover and connect the supplied USB cable. Use a 5V 1A power supply. The indicator lights red while charging and green when fully charged.
- Reconnect the two parts of the pendant magnetically.
- Use the recessed button to activate the lamp. Single click: Switch the light ON or OFF. Long press: Adjust the brightness between 10% and 100%. Pressing the button as illustrated can also put the lamp into Deep Sleep mode for storage or when the lamp will not be used for an extended period.
- Pull the pendant to adjust the cord to the desired length. Check the pendant for proper operation

Battery replacement

- Unscrew the top section of the pendant counter clockwise, then unscrew the two screws of the battery lid.
- Pull the inner battery unit out of the lamp body and replace it with the same type (rechargeable Lithium-Ion battery 3.7V 18650 2600 mAh).
- Remount the battery lid with the two screws, then screw back the top section of the pendant clockwise.

Alle Übersetzungen in diesem Handbuch basieren auf dem englischen Originaltext.

Sicherheit



Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie.

Falls zutreffend:
Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck;
Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
Wählen Sie einen Standort für das Produkt, an dem keine Gefahr besteht, dass auf das Kabel getreten oder darüber gestolpert wird. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.
Wenn dieses Produkt beschädigt ist, insbesondere wenn das Kabel oder die Armatur beschädigt sind, muss dieses Produkt sofort ausgeschaltet werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich;
Schalten Sie vor dem Austausch die Stromversorgung aus und lassen Sie es abkühlen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.
Der Adapter (falls zutreffend) muss in der Nähe des Geräts installiert werden, darf nicht an einen anderen Adapter angeschlossen werden und muss leicht zugänglich sein.
Produkte sollten nur mit dem Originaladapter verwendet werden.
Dieses Produkt sollte nur von einem qualifizierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist.
Führen Sie niemals selbst Reparaturen durch.



Erstickungsgefahr. Da Verpackungsmaterialien verschluckt oder missbraucht werden können, besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Garantie

Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen, übernehmen wir keine Haftung.
Weitere Informationen finden Sie unter help.calex.eu.

Haftungsausschluss

Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle verwendeten Logos, Marken und Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Recycling



“Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Action bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.”

Erklärung Sicherheitsklassen

- ⓘ Sicherheitsklasse I: Metallteile von Geräten, die in diese Klasse fallen, sind an eine Erdungsschutzleitung angeschlossen
- Ⓜ Sicherheitsklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- ⚡ Sicherheitsklasse III: Geräte dieser Gruppe arbeiten mit einer Kleinspannung von weniger als 50 Volt Wechselstrom. Zum Beispiel 24 Volt.

Die Sicherheitsklasse ist auf dem Produkt angegeben.

Erklärung IP (Ingress Protection) Werte

- IP20 Geschützt gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Flüssigkeiten.
- IP44 Geschützt gegen feste Objekte größer als 1 mm. Schutz gegen vertikales Spritzwasser in einem Winkel von bis zu 60°.
- IP54 Verhindert das Eindringen von Staub, der Verletzungen verursachen kann. Schutz gegen vertikales Spritzwasser in einem Winkel von bis zu 60°.
- IP65 Staubdicht. Kein Eindringen von Staub. Geschützt gegen starke Wasserstrahlen aus allen Richtungen. Begrenztes Eindringen von Flüssigkeiten.

Installation und Betrieb

- Entfernen Sie die beiden seitlichen Schrauben vom oberen Teil der Pendelleuchte mit einem Schraubendreher. Heben Sie die Halterung aus dem oberen Teil heraus. Ziehen Sie anschließend den Hauptkörper der Pendelleuchte nach unten, um die beiden magnetisch miteinander verbundenen Teile der Pendelleuchte voneinander zu trennen.
- Verwenden Sie die Montagehalterung als Schablone, um die Positionen der beiden Schraubenlöcher auf der gewünschten Montagefläche zu markieren. Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen und setzen Sie die mitgelieferten Dübel ein. Befestigen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Oberfläche. Positionieren Sie die Leuchte unter der montierten Montagehalterung und befestigen Sie sie sicher mit den beiden seitlichen Schrauben, die in Schritt 1 entfernt wurden.
- Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses und schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an. Verwenden Sie eine 5-V-1-A-Stromversorgung. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und bei vollständiger Ladung grün.
- Verbinden Sie die beiden Teile der Pendelleuchte wieder magnetisch miteinander.
- Verwenden Sie die versenkte Taste, um die Leuchte zu aktivieren. Einmal drücken: Schalten Sie das Licht EIN oder AUS. Langes Drücken: Stellen Sie die Helligkeit zwischen 10 % und 100 % ein. Durch Drücken der Taste wie abgebildet kann die Leuchte auch in den Tiefschlafmodus versetzt werden, wenn sie gelagert oder über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Ziehen Sie die Pendelleuchte, um das Kabel auf die gewünschte Länge einzustellen. Überprüfen Sie die Pendelleuchte auf ordnungsgemäße Funktion.

Batteriewechsel

- Schrauben Sie den oberen Teil der Pendelleuchte gegen den Uhrzeigersinn ab und lösen Sie anschließend die beiden Schrauben des Batteriefachdeckels.
- Ziehen Sie die innere Batterieeinheit aus dem Leuchtenkörper und ersetzen Sie sie durch denselben Typ (wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Befestigen Sie den Batteriefachdeckel wieder mit den beiden Schrauben und schrauben Sie anschließend den oberen Teil der Pendelleuchte im Uhrzeigersinn wieder fest.

Всички преводи в това ръководство са базирани на оригиналния английски текст.

Безопасност



Съответствие с всички приложими изисквания на директивата на ЕС.

Ако е приложимо:
Използвайте това устройство само по предназначение;
Не използвайте това устройство, ако е повредено или дефектно.
Изберете място за продукта, където няма риск кабелът да бъде настъпен или спънат. Не поставяйте никакви предмети върху кабела.
Ако този продукт е повреден, особено ако кабелът или фитингът са повредени, този продукт трябва да се изключи незабавно. В този случай е необходима подмяна;
Преди да го смените, изключете захранването и го оставете да изстине, за да избегнете токов удар или изгаряния.
Адаптерът (ако е приложим) трябва да се инсталира близо до устройството, не трябва да се свързва с друг адаптер и трябва да бъде лесно достъпен.
Продуктите трябва да се използват само с оригиналния адаптер.
Този продукт трябва да се отваря само от квалифициран техник, ако е необходима поддръжка.
Никога не извършвайте ремонти сами.



Опасност от задавяне. Тъй като опаковъчните материали могат да бъдат погълнати или злоупотребени, съществува риск от задавяне или нараняване. Пазете опаковъчните материали далеч от деца.

Гаранция

Всички промени и/или модификации на продукта ще анулират гаранцията. Не поемаме отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.
Отидете на help.calex.eu за повече информация.

Отказ от отговорност

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение. Всички използвани логотипи, марки и препратки към продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели и с настоящото се признават за такива.

Рециклиране



Върху този продукт е поставен символ на зачертана с кръст кофа за боклук на колелца, в съответствие с Директива 2012/19/EU, с който се указва, че той не трябва да се обезврежда заедно с останалите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти електрическите и електронните устройства, които не подлежат на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете в градската служба или в службата за обезвреждане на отпадъци на местно ниво за начина на връщане и рециклиране на този продукт.

Обяснение Класове на безопасност

- Клас на безопасност I: Металните части на оборудването, които попадат в този клас, са свързани към заземителен проводник
- Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да се свързва към заземен контакт.
- Клас на безопасност III: Оборудването в тази група работи при изключително ниско напрежение от по-малко от 50 волта променлив ток. Например 24 волта.

Класът на безопасност е посочен върху продукта.

Обяснение Стойности на IP (Ingres Protection).

- IP20 Защитен срещу твърди предмети, по-големи от 12 mm. Без защита срещу течности.
- IP44 Защитен срещу твърди предмети, по-големи от 1 mm. Защита срещу вертикални пръски вода под ъгъл до 60°.
- IP54 Предотвратява навлизането на прах, достатъчно да причини вреда. Защита срещу вертикални пръски вода под ъгъл до 60°.
- IP65 Прахоустойчив. Без проникване на прах. Защитен срещу мощни водни струи от всички посоки. Ограничено навлизане на течности.

Монтаж и експлоатация

- Отстранете двата странични винта от горната част на висящата лампа с помощта на отвертка. Повдигнете скобата от горната част. След това издърпайте основното тяло на висящата лампа надолу, за да разделите двете части на висящата лампа, които са магнитно свързани една с друга.
- Използвайте монтажната скоба като шаблон, за да маркирате позициите на двата отвора за винтове върху желаната монтажна повърхност. Пробийте отвори на маркираните позиции и поставете предоставените дюбели. Закрепете монтажната скоба към повърхността с помощта на предоставените винтове. Поставете лампата под монтираната монтажна скоба и я закрепете здраво с двата странични винта, отстранени в стъпка 1.
- Отворете капака на порта за зареждане и свържете предоставения USB кабел. Използвайте захранване 5 V 1 A. Индикаторът свети в червено по време на зареждане и в зелено, когато батерията е напълно заредена.
- Свържете отново магнитно двете части на висящата лампа.
- Използвайте вдлъбнатия бутон, за да активирате лампата. Еднократно натискане: Включете или изключете светлината. Продължително натискане: Регулирайте яркостта между 10% и 100%. Натискането на бутона, както е показано на илюстрацията, може също да постави лампата в режим на дълбок сън за съхранение или когато лампата няма да се използва за продължителен период от време.
- Издърпайте висящата лампа, за да регулирате кабела до желаната дължина. Проверете дали висящата лампа работи правилно.

Смяна на батерията

- Развийте горната част на висящата лампа обратно на часовниковата стрелка, след което развийте двата винта на капака на батерията.
- Издърпайте вътрешния батериен модул от корпуса на лампата и го заменете със същия тип (презареждаща се литиево-йонна батерия 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Монтирайте отново капака на батерията с двата винта, след което завийте обратно горната част на висящата лампа по часовниковата стрелка.

Všechny překlady v této příručce vycházejí z původního anglického textu.

Bezpečnost



Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU.

V případě potřeby:
Používejte toto zařízení pouze k určenému účelu;
Toto zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené nebo vadné.
Vyberte pro výrobek takové místo, kde nehrozí riziko šlápnutí na kabel nebo zakopnutí o něj. Na kabel nepokládejte žádné předměty.
Pokud je tento výrobek poškozen, zejména pokud je poškozen kabel nebo armatura, musí být tento výrobek okamžitě vypnut. V tomto případě je nutná výměna;
Před výměnou vypněte napájení a nechte jej vychladnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení.
Adaptér (pokud je použit) musí být instalován v blízkosti jednotky, nesmí být připojen k jinému adaptéru a musí být snadno přístupný.
Produkty by měly být používány pouze s originálním adaptérem. Tento výrobek by měl otevřít pouze kvalifikovaný technik, pokud je nutná údržba.
Nikdy neprovádějte opravy sami.



Nebezpečí udušení. Protože obalové materiály mohou být spolknuty nebo zneužity, hrozí nebezpečí udušení nebo zranění. Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí.

Záruka

Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným používáním výrobku nemůžeme převzít odpovědnost.
Další informace najdete na help.calex.eu.

Zřeknutí se odpovědnosti

Designy a specifikace se mohou bez upozornění změnit. Všechna použitá loga, značky a odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných držitelů a jsou tímto uznávány jako takové.

Recyklace



Tento výrobek je v souladu s evropskou smernicí 2012/19/EU označen symbolem přeškrtnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpetného odberu a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úrade nebo u služby pro likvidaci odpadu.

Vysvětlení bezpečnostních tříd

- Bezpečnostní třída I: Kovové části zařízení, které spadají do této třídy, jsou připojeny k ochrannému vodiči
- Bezpečnostní třída II: Tento produkt nebo jakákoli jeho část má dvojitou izolaci a nemusí být připojen k uzemněné zásuvce
- Bezpečnostní třída III: Zařízení v této skupině pracuje při velmi nízkém napětí nižším než 50 voltů střídavého proudu. Například 24 voltů

Bezpečnostní třída je uvedena na výrobku.

Vysvětlení Hodnoty IP (Ingress Protection).

- IP20 Chráněno proti pevným předmětům větším než 12 mm. Žádná ochrana proti kapalinám.
- IP44 Ochrana proti pevným předmětům větším než 1 mm. Ochrana proti vertikální stříkající vodě pod úhlem až 60°.
- IP54 Zabraňuje vnikání prachu dostatečného k poškození. Ochrana proti vertikální stříkající vodě pod úhlem až 60°.
- IP65 Prachotěsný. Žádné vnikání prachu. Chráněno proti silným proudům vody ze všech směrů. Omezený vstup tekutin.

Instalace a provoz

- Pomocí šroubováku odstraňte dva boční šrouby z horní části závěsného svítidla. Zvedněte držák z horní části. Poté zatáhněte hlavní tělo závěsného svítidla směrem dolů, abyste oddělili dvě části závěsného svítidla, které jsou k sobě magneticky připojeny.
- Použijte montážní držák jako šablonu k označení polohy dvou otvorů pro šrouby na požadovaném montážním povrchu. Na označených místech vyvrtejte otvory a vložte dodané hmoždinky. Připevněte montážní držák k povrchu pomocí dodaných šroubů. Umístěte svítidlo pod nainstalovaný montážní držák a bezpečně jej připevněte dvěma bočními šrouby odstraněnými v kroku 1.
- Otevřete kryt nabíjecího portu a připojte dodaný USB kabel. Použijte napájecí zdroj 5 V 1 A. Během nabíjení svítí indikátor červeně a po úplném nabití zeleně.
- Znovu magneticky spojte obě části závěsného svítidla.
- K aktivaci svítidla použijte zapuštěné tlačítko. Jedno stisknutí: Zapněte nebo vypněte světlo. Dlouhé stisknutí: Nastavte jas mezi 10 % a 100 %. Stisknutím tlačítka podle obrázku lze svítidlo také přepnout do režimu hlubokého spánku pro skladování nebo pokud nebude svítidlo delší dobu používáno.
- Zatáhněte za závěsné svítidlo, abyste nastavili kabel na požadovanou délku. Zkontrolujte správnou funkci závěsného svítidla.

Výměna baterie

- Odšroubujte horní část závěsného svítidla proti směru hodinových ručiček a poté odšroubujte dva šrouby krytu baterie.
- Vytáhněte vnitřní bateriovou jednotku z těla svítidla a nahraďte ji stejným typem (dobíjecí lithium-iontová baterie 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Znovu namontujte kryt baterie pomocí dvou šroubů a poté našroubujte horní část závěsného svítidla zpět ve směru hodinových ručiček.

Alle oversættelser i denne manual er baseret på den originale engelske tekst.

Sikkerhed



Overensstemmelse med alle relevante krav i EU-direktivet.

Hvis relevant:
Brug kun denne enhed til dets tilsigtede formål;
Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget eller defekt.
Vælg en placering til produktet, hvor der ikke er risiko for, at kablet trædes på eller snubles over. Anbring ikke genstande på kablet.
Hvis dette produkt er beskadiget, især hvis kablet eller fittingen er beskadiget, skal dette produkt straks slukkes. I dette tilfælde kræves udskiftning;
Før du udskifter den, skal du slukke for strømmen og lade den køle af for at undgå elektrisk stød eller forbrændinger.
Adapteren (hvis relevant) skal installeres i nærheden af enheden, må ikke tilsluttes en anden adapter og skal være let tilgængelig.
Produkter bør kun bruges med den originale adapter.
Dette produkt bør kun åbnes af en kvalificeret tekniker, hvis vedligeholdelse er påkrævet.
Udfør aldrig reparationer selv.



Kvælningsfare. Fordi emballagematerialer kan sluges eller misbruges, er der risiko for kvælning eller skade. Hold emballagemateriale væk fra børn.

Garanti

Eventuelle ændringer og/eller modifikationer af produktet vil ugyldiggøre garantien. Vi påtager os ikke ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.
Gå til help.calex.eu for mere information.

Ansvarsfraskrivelse

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle anvendte logoer, mærker og produktreferencer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og er hermed anerkendt som sådanne.

Genbrug



Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrollér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returnering og genbrug af dette produkt.

Forklaring Sikkerhedsklasser

- Sikkerhedsklasse I: Metaldele af udstyr, der falder ind under denne klasse, er forbundet til en jordbeskyttelsesleder
- Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller en del af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at være tilsluttet en jordet stikkontakt.
- Sikkerhedsklasse III: Udstyr i denne gruppe fungerer ved en ekstra lav spænding på mindre end 50 volt vekselstrøm. For eksempel 24 volt.

Sikkerhedsklassen er angivet på produktet.

Forklaring IP (Ingress Protection) værdier

- IP20 Beskyttet mod faste genstande større end 12 mm. Ingen beskyttelse mod væsker.
- IP44 Beskyttet mod faste genstande større end 1 mm. Beskyttelse mod lodret vandsprøjt i en vinkel på op til 60°.
- IP54 Forhindrer indtrængning af støv nok til at forårsage skade. Beskyttelse mod lodret vandsprøjt i en vinkel på op til 60°.
- IP65 Støvtæt. Ingen indtrængning af støv. Beskyttet mod kraftige vandstråler fra alle retninger. Begrænset væskeindgang.

Installation og drift

- Fjern de to sideskruer fra pendellampens øverste del ved hjælp af en skruetrækker. Løft beslaget ud af den øverste del. Træk derefter pendellampens hoveddel nedad for at adskille de to dele af pendellampen, som er magnetisk forbundet med hinanden.
- Brug monteringsbeslaget som skabelon til at markere placeringen af de to skruenhuller på den ønskede monteringsflade. Bør hullerne på de markerede steder, og indsæt de medfølgende rawlplugs. Fastgør monteringsbeslaget til overfladen med de medfølgende skruer. Placer lampen under det monterede monteringsbeslag, og fastgør den sikkert med de to sideskruer, der blev fjernet i trin 1.
- Åbn dækslet til opladningsporten, og tilslut det medfølgende USB-kabel. Brug en 5 V 1 A strømforsyning. Indikatoren lyser rødt under opladning og grønt, når lampen er fuldt opladet.
- Forbind de to dele af pendellampen magnetisk igen.
- Brug den forsænkede knap til at aktivere lampen. Enkelt klik: Tænd eller sluk lyset. Langt tryk: Juster lysstyrken mellem 10 % og 100 %. Ved at trykke på knappen som vist kan lampen også sættes i dyb dvaletilstand til opbevaring, eller når lampen ikke skal bruges i en længere periode.
- Træk i pendellampen for at justere ledningen til den ønskede længde. Kontrollér, at pendellampen fungerer korrekt.

Udskiftning af batteri

- Skrue den øverste del af pendellampen af mod uret, og skru derefter de to skruer i batteridækslet ud.
- Træk den indvendige batterienhed ud af lampehuset, og udskift den med samme type (genopladeligt lithium-ion-batteri 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Monter batteridækslet igen med de to skruer, og skru derefter den øverste del af pendellampen på igen med uret.

Kõik selle juhendi tõlked põhinevad ingliskeelsel originaaltekstil.

Ohutus



Vastavus kõikidele asjakohastele EL direktiivi nõuetele.

Vajadusel:
Kasutage seda seadet ainult ettenähtud otstarbel;
Ärge kasutage seda seadet, kui see on kahjustatud või defektne.
Valige tootele koht, kus pole ohtu, et kaablile astutakse või selle otsa komistatakse. Ärge asetage kaablile mingeid esemeid.
Kui see toode on kahjustatud, eriti kui kaabel või liitmik on kahjustatud, tuleb see toode kohe välja lülitada. Sel juhul on vajalik asendamine;
Enne selle vahetamist lülitage toide välja ja laske sellel jahtuda, et vältida elektrilöögi või põletusi.
Adapter (kui see on olemas) tuleb paigaldada seadme lähedale, seda ei tohi ühendada teise adapteriga ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
Tooteid tohib kasutada ainult originaaladapteriga.
Selle toote tohib avada ainult kvalifitseeritud tehnik, kui see vajab hooldust.
Ärge kunagi tehke ise remonti.



Lämbumisoht. Kuna pakkematerjale võib alla neelata või väärkasutada, on lämbumis- või vigastusoht. Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

Garantii

Kõik toote muudatused ja/või modifikatsioonid tühistavad garantii. Me ei saa võtta vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud toote ebaõigest kasutamisest.
Lisateabe saamiseks minge aadressile help.calex.eu.

Vastutusest loobumine

Kujundusi ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta. Kõik kasutatud logod, kaubamärgid ja tooteviited on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Taaskasutus



See toode on märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EU, mis näitab, et seda ei tohi visata muude olmejäätmete hulka. Ohtlike ainete, segude või osade tõttu võivad sorteerimisele mittekuuluvad elektri- ja elektroonikaseadmed olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Selle toote tagastamise ja ringlussevõtu osas võtke ühendust oma kohaliku linnavalitsuse või jäätmekäitlusteenistusega

Selgitus Ohutusklassid

- ⚡ Ohutusklass I: Sellesse klassi kuuluvate seadmete metallosad on ühendatud maandusjuhtmega
- 📦 Ohutusklass II: see toode või mõni selle osa on topeltisolatsiooniga ja seda ei pea ühendama maandatud pistikupessa
- ⚠️ III ohutusklass: selle rühma seadmed töötavad eriti madalal pingel, mis on alla 50-voldise vahelduvvoolu. Näiteks 24 volti

Ohutusklass on märgitud tootele.

Selgitus IP (sissepääsukaitse) väärtused

- IP20 Kaitstud tahkete esemete eest, mille läbimõõt on üle 12 mm. Puudub kaitse vedelike eest.
- IP44 Kaitstud tahkete esemete eest, mille läbimõõt on üle 1 mm. Kaitse vertikaalse pritsmevee eest kuni 60° nurga all.
- IP54 Väldib kahju tekitamiseks piisava tolmu sissepääsu. Kaitse vertikaalse pritsmevee eest kuni 60° nurga all.
- IP65 Tolmukindel. Tolmu ei sisene. Kaitstud igast suunast tuleva võimsa veejuga eest. Piiratud vedeliku sissepääs.

Paigaldamine ja kasutamine

- Eemaldage kruvikeeraja abil rippvalgusti ülemise osa kaks külgmist kruvi. Tõstke kinnitusklamber ülemisest osast välja. Seejärel tõmmake rippvalgusti põhikorpus alla, et eraldada rippvalgusti kaks magnetiliselt ühendatud osa.
- Kasutage kinnitusklambrit šabloonina, et märkida soovitud paigalduspinnale kahe kruviaugu asukohad. Puurige märgitud kohtadesse augud ja sisestage kaasasolevad tüüblid. Kinnitage kinnitusklamber kaasasolevate kruvidega pinnale. Asetage lamp paigaldatud kinnitusklambri alla ja kinnitage see kindlalt samade kahe külgmise kruviga, mis eemaldati sammus 1.
- Avage laadimispori kate ja ühendage kaasasolev USB-kaabel. Kasutage 5 V 1 A toiteallikat. Laadimise ajal põleb märgutuli punaselt ja täielikult laetuna roheliselt.
- Ühendage rippvalgusti kaks osa uuesti magnetiliselt.
- Kasutage lambi aktiveerimiseks süvistatud nuppu. Üks vajutus: Lülitage valgus SISSE või VÄLJA. Pikk vajutus: Reguleerige heledust vahemikus 10% kuni 100%. Nupu vajutamine vastavalt joonisele võib lülitada lambi ka sügava unerežiimi hoiustamiseks või juhul, kui lampi pikema aja jooksul ei kasutata.
- Tõmmake rippvalgustit, et reguleerida juhe soovitud pikkusele. Kontrollige, kas rippvalgusti töötab korralikult.

Aku vahetus

- Keerake rippvalgusti ülemine osa vastupäeva lahti ja seejärel keerake lahti akukaane kaks kruvi.
- Tõmmake sisemine akuüksus lambi korpusest välja ja asendage see sama tüüpi akuga (laetav liitiumioonaku 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Paigaldage akukaas kahe kruviga tagasi ja seejärel keerake rippvalgusti ülemine osa päripäeva tagasi.1x 2000 mAh 3,7 V Li-ion 18650 laetavad akud (4).

Todas las traducciones de este manual se basan en el texto original en inglés.

Seguridad



Conformidad con todos los requisitos pertinentes de la directiva de la UE.

Si corresponde:
Use este dispositivo solo para el propósito previsto;
No utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso.
Elija una ubicación para el producto en la que no haya riesgo de que alguien pise el cable o tropiece con él. No coloque ningún objeto sobre el cable.
Si este producto está dañado, especialmente si el cable o el accesorio están dañados, debe apagarse inmediatamente. En este caso, es necesario reemplazarlo;
Antes de reemplazarlo, apague la alimentación y deje que se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras.
El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca de la unidad, no debe conectarse a otro adaptador y debe ser fácilmente accesible.
Los productos solo deben usarse con el adaptador original.
Este producto solo debe ser abierto por un técnico calificado si se requiere mantenimiento.
Nunca realice reparaciones usted mismo.



Peligro de asfixia. Los materiales de embalaje pueden tragarse o usarse de forma incorrecta, por lo que existe riesgo de asfixia o lesiones. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

Garantía

Cualquier cambio o modificación del producto anulará la garantía. No nos hacemos responsables de los daños causados por un uso inadecuado del producto.
Visite help.calex.eu para obtener más información.

Aviso legal

Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos utilizados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales.

Reciclaje



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

Explicación de las clases de seguridad

- Clase de seguridad I: Las partes metálicas de los equipos que pertenecen a esta clase están conectadas a un conductor de protección a tierra
- Clase de seguridad II: Este producto o cualquier parte de él tiene doble aislamiento y no necesita estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Clase de seguridad III: Los equipos de este grupo funcionan a un voltaje extra bajo de menos de 50 voltios de corriente alterna. Por ejemplo, 24 voltios.

La clase de seguridad se indica en el producto.

Explicación de los valores de IP (protección de ingreso)

- IP20 Protegido contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra líquidos.
- IP44 Protegido contra objetos sólidos de más de 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua verticales en un ángulo de hasta 60°.
- IP54 Evita la entrada de polvo suficiente para causar daños. Protección contra salpicaduras de agua verticales en un ángulo de hasta 60°.
- IP65 Hermético al polvo. Sin entrada de polvo. Protegido contra chorros de agua potentes desde todas las direcciones. Entrada limitada de líquidos.

Instalación y funcionamiento

- Retire los dos tornillos laterales de la sección superior de la lámpara colgante con un destornillador. Levante el soporte para extraerlo de la sección superior. A continuación, tire del cuerpo principal de la lámpara colgante hacia abajo para separar las dos partes de la lámpara colgante que están conectadas magnéticamente entre sí.
- Utilice el soporte de montaje como plantilla para marcar las posiciones de los dos orificios para tornillos en la superficie de montaje deseada. Perfore los orificios en las posiciones marcadas e introduzca los tacos suministrados. Fije el soporte de montaje a la superficie utilizando los tornillos suministrados. Coloque la lámpara debajo del soporte de montaje instalado y fíjela firmemente con los dos tornillos laterales retirados en el paso 1.
- Abra la tapa del puerto de carga y conecte el cable USB suministrado. Utilice una fuente de alimentación de 5 V 1 A. El indicador se ilumina en rojo durante la carga y en verde cuando está completamente cargada.
- Vuelva a conectar magnéticamente las dos partes de la lámpara colgante.
- Utilice el botón empotrado para activar la lámpara. Una pulsación: Encienda o apague la luz. Pulsación prolongada: Ajuste el brillo entre el 10% y el 100%. Al pulsar el botón como se muestra en la ilustración, también puede poner la lámpara en modo de suspensión profunda para su almacenamiento o cuando no vaya a utilizarse durante un período prolongado.
- Tire de la lámpara colgante para ajustar el cable a la longitud deseada. Compruebe que la lámpara colgante funciona correctamente.

Reemplazo de la batería

- Desenrosque la sección superior de la lámpara colgante en sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, desenrosque los dos tornillos de la tapa de la batería.
- Extraiga la unidad de batería interna del cuerpo de la lámpara y sustitúyala por otra del mismo tipo (batería recargable de iones de litio de 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Vuelva a montar la tapa de la batería con los dos tornillos y, a continuación, vuelva a enroscar la sección superior de la lámpara colgante en el sentido de las agujas del reloj.

Kaikki tämän oppaan käännökset perustuvat alkuperäiseen englanninkieliseen tekstiin.

Turvallisuus



Täyttää kaikki asiaankuuluvat EU-direktiivin vaatimukset.

Tarvittaessa:
Käytä tätä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen;
Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
Valitse tuotteelle paikka, jossa ei ole vaaraa, että kaapelin päälle astutaan tai siihen kompastua. Älä aseta mitään esineitä kaapelin päälle.
Jos tämä tuote on vaurioitunut, erityisesti jos kaapeli tai liitin on vaurioitunut, tämä tuote on sammutettava välittömästi. Tässä tapauksessa vaihto on tarpeen;
Ennen kuin vaihdat sen, katkaise virta ja anna sen jäähtyä sähköiskun tai palovammojen välttämiseksi.
Sovitin (jos sellainen on) on asennettava lähelle yksikköä, sitä ei saa kytkeä toiseen sovittimeen ja siihen on oltava helposti saatavilla.
Tuotteita tulee käyttää vain alkuperäisen sovittimen kanssa.
Vain pätevä teknikko saa avata tämän tuotteen, jos se vaatii huoltoa.
Älä koskaan suorita korjauksia itse.



Tukehtumisvaara. Koska pakkausmateriaalit voidaan niellä tai käyttää väärin, on olemassa tukehtumis- tai loukkaantumisvaara. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

Takuu
Tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai muutokset mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä.
Siirry osoitteeseen help.calex.eu saadaksesi lisätietoja.

Vastuuvapauslauseke
Mallit ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki käytetyt logot, tuotemerkit ja tuoteviitteet ovat vastaavien haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan sellaisiksi.

Kierrätys



“Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan jätteastialla, jonka yli on vedetty rasti. Tämä erilliskeräysmerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jätehuollosta. Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.”

Selitys Turvaluokat

- Turvaluokka I: Tähän luokkaan kuuluvat laitteiden metalliosat on kytketty maadoitusjohtimeen
- Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai mikä tahansa sen osa on kaksoiseristetty, eikä sitä tarvitse kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.
- Turvallisuusluokka III: Tämän ryhmän laitteet toimivat erittäin alhaisella, alle 50 voltin vaihtovirralla. Esimerkiksi 24 volttia.

Turvallisuusluokka on ilmoitettu tuotteessa.

Selitys IP (Ingress Protection) -arvot

- IP20 Suojattu yli 12 mm:n kiinteiltä esineiltä. Ei suojaa nesteitä vastaan.
- IP44 Suojattu yli 1 mm:n kiinteiltä esineiltä. Suojaus pystysuoralta roiskevedeltä jopa 60° kulmassa.
- IP54 Estää vaurioita aiheuttavan pölyn pääsyn sisään. Suojaus pystysuoralta roiskevedeltä jopa 60° kulmassa.
- IP65 Pölytiivis. Ei pölyn sisäänpääsyä. Suojattu kaikista suunnista tulevilta voimakkailta vesisuihkuilt. Rajoitettu nesteen sisäänpääsy.

Asennus ja käyttö

- Irrota riippuvalaisimen yläosan kaksi sivuruuvia ruuvimeisselillä. Nosta kiinnike ulos yläosasta. Vedä sitten riippuvalaisimen runkoa alaspäin erottaaksesi riippuvalaisimen kaksi magneettisesti toisiinsa kiinnittyvää osaa.
- Käytä asennuskiinnikettä mallina merkitäksesi kahden ruuvinreiän paikat halutulle asennuspinnalle. Pora reiät merkittyihin kohtiin ja aseta mukana toimitetut seinätulpat paikoilleen. Kiinnitä asennuskiinnike pintaan mukana toimitetuilla ruuveilla. Aseta lamppu asennetun asennuskiinnikkeen alle ja kiinnitä se tukevasti vaiheessa 1 irrotetuilla kahdella sivuruuvilla.
- Avaa latausportin suojus ja liitä mukana toimitettu USB-kaapeli. Käytä 5 V 1 A virtalähdettä. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana ja vihreänä, kun akku on ladattu täyteen.
- Yhdistä riippuvalaisimen kaksi osaa uudelleen magneettisesti.
- Aktivoi lamppu käyttämällä upotettua painiketta. Yksi painallus: Kytke valo PÄÄLLE tai POIS PÄÄLTÄ. Pitkä painallus: Säädä kirkkautta 10 %:n ja 100 %:n välillä. Painamalla painiketta kuvan mukaisesti lampun voi myös asettaa syvään lepotilaan säilytystä varten tai kun lamppua ei käytetä pitkään aikaan.
- Vedä riippuvalaisinta säätääksesi johdon halutun pituiseksi. Tarkista riippuvalaisimen asianmukainen toiminta.

Akun vaihto

- Kierrä riippuvalaisimen yläosa irti vastapäivään ja irrota sitten akkukannen kaksi ruuvia.
- Vedä sisäinen akkuyksikkö ulos lampun rungosta ja vaihda se samantyyppiseen (ladattava litiumioniakku 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Asenna akkukansi takaisin kahdella ruuvilla ja kierrä sitten riippuvalaisimen yläosa takaisin paikalleen myötäpäivään.

Toutes les traductions de ce manuel sont basées sur le texte anglais original.

Sécurité



Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne.

Le cas échéant :
Utilisez cet appareil uniquement pour l’usage auquel il est destiné ;
N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou défectueux.
Choisissez un emplacement pour le produit où il n’y a aucun risque de piétinement ou de trébuchement sur le câble. Ne posez aucun objet sur le câble.
Si ce produit est endommagé, en particulier si le câble ou le raccord est endommagé, ce produit doit être immédiatement éteint. Dans ce cas, un remplacement est nécessaire ;
Avant de le remplacer, coupez l’alimentation et laissez-le refroidir pour éviter tout choc électrique ou brûlure.
L’adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité de l’appareil, ne doit pas être connecté à un autre adaptateur et doit être facilement accessible.
Les produits ne doivent être utilisés qu’avec l’adaptateur d’origine.
Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une maintenance est nécessaire.
N'effectuez jamais de réparations vous-même.



Risque d’étouffement. Les matériaux d’emballage pouvant être avalés ou mal utilisés, il existe un risque d’étouffement ou de blessure. Gardez les matériaux d’emballage hors de portée des enfants.

Garantie

Tout changement et/ou modification apporté au produit annulera la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.
Rendez-vous sur help.calex.eu pour plus d’informations.

Avis de non-responsabilité

Les conceptions et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont par la présente reconnus comme tels.

Recyclage



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu’il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l’environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d’élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Explication Classes de sécurité

- Classe de sécurité I : les parties métalliques des équipements qui relèvent de cette classe sont connectées à un conducteur de protection de terre.
- Classe de sécurité II : ce produit ou l’une de ses parties est doublement isolé et n’a pas besoin d’être connecté à une prise de terre.
- Classe de sécurité III : les équipements de ce groupe fonctionnent à une tension très basse de moins de 50 volts en courant alternatif. Par exemple, 24 volts.

La classe de sécurité est indiquée sur le produit.

Explication des valeurs IP (Ingress Protection)

- IP20 Protégé contre les corps solides supérieurs à 12 mm. Aucune protection contre les liquides.
- IP44 Protégé contre les corps solides supérieurs à 1 mm. Protection contre les projections d’eau verticales à un angle allant jusqu’à 60°.
- IP54 Empêche la pénétration de poussières suffisantes pour causer des dommages. Protection contre les projections d’eau verticales à un angle allant jusqu’à 60°.
- IP65 Étanche à la poussière. Aucune pénétration de poussière. Protégé contre les jets d’eau puissants de toutes les directions. Entrée de liquide limitée.

Installation et fonctionnement

- Retirez les deux vis latérales de la partie supérieure de la suspension à l’aide d’un tournevis. Soulevez le support pour le retirer de la partie supérieure. Tirez ensuite le corps principal de la suspension vers le bas pour séparer les deux parties de la suspension qui sont reliées magnétiquement l’une à l’autre.
- Utilisez le support de montage comme gabarit pour marquer les positions des deux trous de vis sur la surface de montage souhaitée. Percez les trous aux emplacements marqués et insérez les chevilles fournies. Fixez le support de montage à la surface à l’aide des vis fournies. Positionnez la lampe sous le support de montage installé et fixez-la solidement à l’aide des deux vis latérales retirées à l’étape 1.
- Ouvrez le couvercle du port de charge et connectez le câble USB fourni. Utilisez une alimentation 5 V 1 A. Le voyant s’allume en rouge pendant la charge et en vert lorsque la charge est complète.
- Reconnectez magnétiquement les deux parties de la suspension.
- Utilisez le bouton encastré pour activer la lampe. Une pression : Allumez ou éteignez la lumière. Pression longue : Réglez la luminosité entre 10 % et 100 %. Une pression sur le bouton comme illustré peut également mettre la lampe en mode veille profonde pour le stockage ou lorsque la lampe ne sera pas utilisée pendant une période prolongée.
- Tirez sur la suspension pour régler le cordon à la longueur souhaitée. Vérifiez le bon fonctionnement de la suspension.

Remplacement de la batterie

- Dévissez la partie supérieure de la suspension dans le sens inverse des aiguilles d’une montre, puis dévissez les deux vis du couvercle de la batterie.
- Retirez l’unité de batterie interne du corps de la lampe et remplacez-la par une batterie du même type (batterie lithium-ion rechargeable 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Remontez le couvercle de la batterie à l’aide des deux vis, puis revissez la partie supérieure de la suspension dans le sens des aiguilles d’une montre.

Όλες οι μεταφράσεις σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται στο πρωτότυπο αγγλικό κείμενο.

Ασφάλεια



Συμμόρφωση με όλες τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας της Ε.Ε.

Εάν ισχύει:
Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της.
Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή ελαττωματική.
Επιλέξτε μια θέση για το προϊόν όπου δεν υπάρχει κίνδυνος να πατηθεί ή να σκοντάψει το καλώδιο. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο καλώδιο.
Εάν αυτό το προϊόν είναι κατεστραμμένο, ειδικά εάν το καλώδιο ή το εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, αυτό το προϊόν πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως. Σε αυτή την περίπτωση, απαιτείται αντικατάσταση.
Πριν την αντικαταστήσετε, κλείστε το ρεύμα και αφήστε το να κρυώσει για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα.
Ο προσαρμογέας (εάν υπάρχει) πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στη μονάδα, δεν πρέπει να συνδέεται με άλλον προσαρμογέα και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος.
Τα προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με τον αρχικό προσαρμογέα.
Αυτό το προϊόν θα πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό εάν απαιτείται συντήρηση.
Μην κάνετε ποτέ επισκευές μόνοι σας.



Κίνδυνος πνιγμού. Επειδή τα υλικά συσκευασίας μπορούν να καταποθούν ή να χρησιμοποιηθούν κακώς, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού ή τραυματισμού. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Εγγύηση
Οποιοσδήποτε αλλαγές ή/και τροποποιήσεις στο προϊόν ακυρώνουν την εγγύηση. Δεν μπορούμε να δεχθούμε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.
Μεταβείτε στη διεύθυνση help.calex.eu για περισσότερες πληροφορίες.

Αρνηση
Τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι αναφορές προϊόντων που χρησιμοποιούνται είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.



Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Εντοπίστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

Επεξήγηση Τάξεις ασφαλείας

- ⓘ Κατηγορία ασφαλείας I: Τα μεταλλικά μέρη του εξοπλισμού που εμπίπτουν σε αυτήν την κατηγορία συνδέονται με έναν αγωγό προστασίας γείωσης
- Ⓜ Κατηγορία ασφαλείας II: Αυτό το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα.
- ⚡ Κατηγορία ασφαλείας III: Ο εξοπλισμός αυτής της ομάδας λειτουργεί με εξαιρετικά χαμηλή τάση μικρότερη από 50 βολτ εναλλασσόμενου ρεύματος. Για παράδειγμα, 24 βολτ.

Η κατηγορία ασφαλείας αναγράφεται στο προϊόν.

Επεξήγηση Τιμές IP (Ingres Protection).

- IP20 Προστατεύεται από στερεά αντικείμενα άνω των 12 mm. Καμία προστασία από υγρά.
- IP44 Προστατεύεται από στερεά αντικείμενα άνω του 1mm. Προστασία από κάθετο πιτσίλισμα νερού υπό γωνία έως 60°.
- IP54 Αποτρέπει την είσοδο σκόνης αρκετή για να προκαλέσει βλάβη. Προστασία από κάθετο πιτσίλισμα νερού υπό γωνία έως 60°.
- IP65 Στεγανό στη σκόνη. Καμία είσοδος σκόνης. Προστατεύεται από ισχυρούς πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις. Περιορισμένη είσοδος υγρών.

Εγκατάσταση και λειτουργία

- Αφαιρέστε τις δύο πλευρικές βίδες από το επάνω τμήμα του κρεμαστού φωτιστικού χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι. Ανασηκώστε το στήριγμα από το επάνω τμήμα. Στη συνέχεια, τραβήξτε το κύριο σώμα του κρεμαστού φωτιστικού προς τα κάτω για να διαχωρίσετε τα δύο μέρη του κρεμαστού φωτιστικού που συνδέονται μεταξύ τους μαγνητικά.
- Χρησιμοποιήστε το στήριγμα στερέωσης ως πρότυπο για να σημειώσετε τις θέσεις των δύο οπών για τις βίδες στην επιθυμητή επιφάνεια στερέωσης. Ανοίξτε τις οπές στις σημειωμένες θέσεις και τοποθετήστε τα παρεχόμενα ούπα. Στερεώστε το στήριγμα στερέωσης στην επιφάνεια χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες. Τοποθετήστε τη λάμπα κάτω από το εγκατεστημένο στήριγμα στερέωσης και στερεώστε την καλά με τις δύο πλευρικές βίδες που αφαιρέθηκαν στο βήμα 1.
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θύρας φόρτισης και συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB. Χρησιμοποιήστε τροφοδοτικό 5 V 1 A. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει κόκκινη κατά τη φόρτιση και πράσινη όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.
- Επανασυνδέστε μαγνητικά τα δύο μέρη του κρεμαστού φωτιστικού.
- Χρησιμοποιήστε το εσοχικό κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λάμπα. Ένα πάτημα: Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το φως. Παρατεταμένο πάτημα: Ρυθμίστε τη φωτεινότητα μεταξύ 10% και 100%. Πατώντας το κουμπί όπως απεικονίζεται, μπορείτε επίσης να θέσετε τη λάμπα σε λειτουργία βαθιάς αναστολής για αποθήκευση ή όταν η λάμπα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Τραβήξτε το κρεμαστό φωτιστικό για να ρυθμίσετε το καλώδιο στο επιθυμητό μήκος. Ελέγξτε ότι το κρεμαστό φωτιστικό λειτουργεί σωστά.

Αντικατάσταση μπαταρίας

- Ξεβιδώστε το επάνω τμήμα του κρεμαστού φωτιστικού αριστερόστροφα και, στη συνέχεια, ξεβιδώστε τις δύο βίδες του καλύμματος της μπαταρίας.
- Τραβήξτε την εσωτερική μονάδα μπαταρίας έξω από το σώμα της λάμπας και αντικαταστήστε την με τον ίδιο τύπο (επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας με τις δύο βίδες και, στη συνέχεια, βιδώστε ξανά το επάνω τμήμα του κρεμαστού φωτιστικού δεξιόστροφα.

Svi prijevodi u ovom priručniku temelje se na izvornom engleskom tekstu.

Sigurnost



Sukladnost sa svim relevantnim zahtjevima EU direktive.

Ako je primjenjivo:
Koristite ovaj uređaj samo za namjeravanu svrhu;
Nemojte koristiti ovaj uređaj ako je oštećen ili neispravan.
Odaberite mjesto za proizvod gdje nema opasnosti da se kabel nagazi ili spotakne. Ne stavljajte nikakve predmete na kabel.
Ako je ovaj proizvod oštećen, osobito ako je kabel ili priključak oštećen, ovaj proizvod se mora odmah isključiti. U ovom slučaju potrebna je zamjena;
Prije nego što ga zamijenite, isključite napajanje i pustite da se ohladi kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.
Adapter (ako je primjenjiv) mora biti instaliran u blizini jedinice, ne smije se spajati na drugi adapter i mora biti lako dostupan.
Proizvode treba koristiti samo s originalnim adapterom.
Ovaj proizvod smije otvoriti samo kvalificirani tehničar ako je potrebno održavanje.
Nikada nemojte sami obavljati popravke.



Opasnost od gušenja. Budući da se materijali za pakiranje mogu progutati ili zloupotrijebiti, postoji opasnost od gušenja ili ozljeda. Držite ambalažni materijal dalje od djece.

Jamstvo
Sve promjene i/ili preinake na proizvodu poništavaju jamstvo. Ne možemo prihvatiti odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom proizvoda. Idite na help.calex.eu za više informacija.

Odricanje
Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave. Svi korišteni logotipi, robne marke i reference proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika i ovime se kao takvi priznaju.

Recikliranje



U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU, ovaj proizvod označen je simbolom prekrižene kante za otpad koji označuje da se kanta ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji ne podliježu selektivnom razvrstavanju potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. U lokalnom gradskom uredu ili u službi za odlaganje otpada raspitajte se o povratu i recikliranju ovog proizvoda.

Objašnjenje Sigurnosne klase

-  Sigurnosna klasa I: Metalni dijelovi opreme koji spadaju u ovu klasu spojeni su na zaštitni vodič uzemljenja
-  Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio dvostruko je izoliran i ne mora se spajati na uzemljenu utičnicu
-  Sigurnosna klasa III: Oprema u ovoj skupini radi na izuzetno niskom naponu manjem od 50 volti izmjenične struje. Na primjer, 24 volta

Sigurnosna klasa je naznačena na proizvodu.

Objašnjenje IP (Ingress Protection) vrijednosti

- IP20 Zaštićeno od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od tekućina.
- IP44 Zaštićen od čvrstih predmeta većih od 1 mm. Zaštita od vertikalnog prskanja vode pod kutom do 60°.
- IP54 Sprječava ulazak prašine dovoljan da uzrokuje štetu. Zaštita od vertikalnog prskanja vode pod kutom do 60°.
- IP65 Otporan na prašinu. Nema ulaska prašine. Zaštićen od snažnih mlazova vode iz svih smjerova. Ograničen unos tekućine.

Montaža i rad

- Odvijačem uklonite dva bočna vijka s gornjeg dijela viseće svjetiljke. Podignite nosač iz gornjeg dijela. Zatim povucite glavno tijelo viseće svjetiljke prema dolje kako biste razdvojili dva dijela viseće svjetiljke koji su međusobno magnetski povezani.
- Upotrijebite montažni nosač kao predložak za označavanje položaja dviju rupa za vijke na željenoj montažnoj površini. Izbušite rupe na označenim mjestima i umetnite priložene zidne tiple. Pričvrstite montažni nosač na površinu pomoću priloženih vijaka. Postavite svjetiljku ispod montiranog montažnog nosača i čvrsto je pričvrstite dvama bočnim vijcima uklonjenima u koraku 1.
- Otvorite poklopac priključka za punjenje i priključite priloženi USB kabel. Upotrijebite napajanje od 5 V 1 A. Indikator svijetli crveno tijekom punjenja, a zeleno kada je baterija potpuno napunjena.
- Ponovno magnetski spojite dva dijela viseće svjetiljke.
- Upotrijebite udubljeni gumb za aktiviranje svjetiljke. Jedan pritisak: Uključite ili isključite svjetlo. Dugi pritisak: Podesite svjetlinu između 10% i 100%. Pritiskom gumba kao što je prikazano svjetiljku možete također staviti u način dubokog mirovanja radi skladištenja ili kada se svjetiljka neće upotrebljavati dulje vrijeme.
- Povucite viseću svjetiljku kako biste podesili kabel na željenu duljinu. Provjerite radi li viseća svjetiljka ispravno.

Zamjena baterije

- Odvrnite gornji dio viseće svjetiljke u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a zatim odvrnite dva vijka poklopca baterije.
- Izvucite unutarnju baterijsku jedinicu iz tijela svjetiljke i zamijenite je istim tipom (punjiva litij-ionska baterija 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Ponovno pričvrstite poklopac baterije s dva vijka, a zatim zavrnite gornji dio viseće svjetiljke u smjeru kazaljke na satu.

A kézikönyvben található összes fordítás az eredeti angol szövegen alapul.

Biztonság



Megfelel az EU irányelv összes vonatkozó követelményének.

Adott esetben:
Ezt a készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja;
Ne használja ezt a készüléket, ha az sérült vagy hibás.
Olyan helyet válasszon a terméknek, ahol nincs veszélye annak, hogy a kábelre rálépnek vagy megbotlik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a kábelre.
Ha ez a termék megsérül, különösen, ha a kábel vagy a szerelvény sérült, a terméket azonnal ki kell kapcsolni. Ebben az esetben csere szükséges; Csere előtt kapcsolja ki a tápellátást, és hagyja kihűlni, hogy elkerülje az áramütést és az égési sérüléseket.
Az adaptert (ha van) az egység közelében kell elhelyezni, nem szabad másik adapterhez csatlakoztatni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. A termékeket csak az eredeti adapterrel szabad használni.
Ezt a terméket csak szakképzett technikus nyithatja fel, ha karbantartásra van szükség.
Soha ne végezzen saját maga javításokat.



Fulladásveszély. Mivel a csomagolóanyagok lenyelhetők vagy helytelenül használhatók, fennáll a fulladás vagy sérülés veszélye. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

Garancia
A termék bármilyen változtatása és/vagy módosítása érvényteleníti a garanciát. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért felelősséget nem tudunk vállalni.
További információért látogasson el a help.calex.eu oldalra.

Jogi nyilatkozat
A tervek és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak. Minden felhasznált logó, márka és termékreferencia a megfelelő tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezennel elismerjük.

Újrafeldolgozás



A 2012/19/EU irányelvvel összhangban ennek a terméknek a címkéje egy áthúzott kerek hulladékgyűjtőt ábrázol, amit azt jelzi, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotóelemek miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahasznosításával kapcsolatban érdeklődjön helyi önkormányzatánál, vagy hulladékgazdálkodási szolgáltatójánál.

Magyarázat Biztonsági osztályok

- I. biztonsági osztály: A berendezések ebbe az osztályba tartozó fémalkatrészei földelésvédő vezetékkel vannak összekötve
- II. biztonsági osztály: Ez a termék vagy bármely része kettős szigetelésű, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.
- III. biztonsági osztály: Az ebbe a csoportba tartozó berendezések rendkívül alacsony, 50 V-nál kisebb váltóáram mellett működnek. Például 24 volt.

A biztonsági osztály a terméken van feltüntetve.

Magyarázat IP (Ingres Protection) értékek

- IP20 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen védett. Nincs védelem a folyadékok ellen.
- IP44 1 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen védett. Függőleges fröccsenő víz elleni védelem akár 60°-os szögben.
- IP54 Megakadályozza a kárt okozó por bejutását. Függőleges fröccsenő víz elleni védelem akár 60°-os szögben.
- IP65 Porálló. Nincs por behatolása. Minden irányból erős vízsugár ellen védett. Korlátozott folyadékbevitel.

Telepítés és üzemeltetés

- Csavarhúzó segítségével távolítsa el a függőlámpa felső részén található két oldalsó csavart. Emelje ki a tartóelemet a felső részből. Ezután húzza lefelé a függőlámpa fő testét, hogy szétválassza a függőlámpa két, egymáshoz mágnesesen kapcsolódó részét.
- Használja a szerelőkonzolt sablonként a két csavarfurat helyének megjelöléséhez a kívánt szerelési felületen. Fúrja ki a lyukakat a megjelölt helyeken, és helyezze be a mellékelt tipliket. Rögzítse a szerelőkonzolt a felülethez a mellékelt csavarokkal. Helyezze a lámpát a felszerelt szerelőkonzol alá, és rögzítse biztonságosan az 1. lépésben eltávolított két oldalsó csavarral.
- Nyissa ki a töltőcsatlakozó fedelét, és csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt. Használjon 5 V 1 A-es tápegységet. A jelzőfény töltés közben pirosan, teljes feltöltöttség esetén pedig zölden világít.
- Kapcsolja össze újra mágnesesen a függőlámpa két részét.
- Használja a süllyesztett gombot a lámpa aktiválásához. Egy kattintás: Kapcsolja BE vagy KI a világítást. Hosszú megnyomás: Állítsa be a fényerőt 10% és 100% között. A gomb ábrán látható módon történő megnyomásával a lámpa mélyalvó üzemmódba is helyezhető tárolás céljából, vagy ha a lámpát hosszabb ideig nem használja.
- Húzza meg a függőlámpát, hogy a vezetéket a kívánt hosszúságra állítsa. Ellenőrizze a függőlámpa megfelelő működését.

Akkumulátorcsere

- Csavarja le a függőlámpa felső részét az óramutató járásával ellentétes irányban, majd csavarja ki az akkumulátorfedél két csavarját.
- Húzza ki a belső akkumulátoregységet a lámpatestből, és cserélje ki azonos típusúra (újratölthető lítium-ion akkumulátor 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Szerelje vissza az akkumulátorfedelelet a két csavarral, majd csavarja vissza a függőlámpa felső részét az óramutató járásával megegyező irányban.

Tutte le traduzioni presenti nel presente manuale si basano sul testo originale in inglese.

Sicurezza



Conformità a tutti i requisiti pertinenti della direttiva UE.

Se applicabile:
Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto;
Non utilizzare questo dispositivo se è danneggiato o difettoso.
Scegliere un luogo per il prodotto in cui non vi sia il rischio che il cavo venga calpestato o inciampato. Non posizionare alcun oggetto sul cavo.
Se questo prodotto è danneggiato, in particolare se il cavo o il raccordo sono danneggiati, questo prodotto deve essere spento immediatamente. In questo caso, è necessaria la sostituzione;
Prima di sostituirlo, spegnere l'alimentazione e lasciarlo raffreddare per evitare scosse elettriche o ustioni.
L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino all'unità, non deve essere collegato a un altro adattatore e deve essere facilmente accessibile. I prodotti devono essere utilizzati solo con l'adattatore originale.
Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico qualificato se è richiesta la manutenzione.
Non eseguire mai riparazioni da soli.



Rischio di soffocamento. Poiché i materiali di imballaggio possono essere ingeriti o utilizzati in modo improprio, vi è il rischio di soffocamento o lesioni. Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Garanzia

Eventuali cambiamenti e/o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto.
Vai su help.calex.eu per maggiori informazioni.

Esclusione di responsabilità

I design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti utilizzati sono marchi commerciali o marchi registrati dei rispettivi titolari e sono qui riconosciuti come tali.

Riciclaggio



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità “uno contro zero”). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità “uno contro uno”).

Spiegazione Classi di sicurezza

- Classe di sicurezza I: le parti metalliche dell'apparecchiatura che rientrano in questa classe sono collegate a un conduttore di protezione di terra
- Classe di sicurezza II: questo prodotto o qualsiasi sua parte è dotato di doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa di terra.
- Classe di sicurezza III: l'apparecchiatura di questo gruppo funziona a una tensione extra bassa inferiore a 50 volt di corrente alternata. Ad esempio, 24 volt.

La classe di sicurezza è indicata sul prodotto.

Spiegazione dei valori IP (Ingress Protection)

- IP20 Protetto contro oggetti solidi superiori a 12 mm. Nessuna protezione contro i liquidi.
- IP44 Protetto contro oggetti solidi superiori a 1 mm. Protezione contro spruzzi d'acqua verticali con un'angolazione fino a 60°.
- IP54 Impedisce l'ingresso di polvere sufficiente a causare danni. Protezione contro spruzzi d'acqua verticali con un'angolazione fino a 60°.
- IP65 A tenuta di polvere. Nessun ingresso di polvere. Protetto contro potenti getti d'acqua da tutte le direzioni. Ingresso limitato di liquidi.

Installazione e funzionamento

1. Rimuovere le due viti laterali dalla parte superiore della lampada a sospensione utilizzando un cacciavite. Sollevare la staffa dalla parte superiore. Quindi tirare verso il basso il corpo principale della lampada a sospensione per separare le due parti della lampada a sospensione collegate magneticamente tra loro.
2. Utilizzare la staffa di montaggio come sagoma per contrassegnare le posizioni dei due fori per le viti sulla superficie di montaggio desiderata. Praticare i fori nelle posizioni contrassegnate e inserire i tasselli forniti. Fissare la staffa di montaggio alla superficie utilizzando le viti fornite. Posizionare la lampada sotto la staffa di montaggio installata e fissarla saldamente con le due viti laterali rimosse al punto 1.
3. Aprire il coperchio della porta di ricarica e collegare il cavo USB fornito. Utilizzare un'alimentazione da 5 V 1 A. L'indicatore si illumina di rosso durante la ricarica e di verde quando la ricarica è completa.
4. Ricollegare magneticamente le due parti della lampada a sospensione.
5. Utilizzare il pulsante incassato per attivare la lampada. Singolo clic: Accendere o spegnere la luce. Pressione prolungata: Regolare la luminosità tra il 10% e il 100%. Premendo il pulsante come illustrato è inoltre possibile mettere la lampada in modalità di sospensione profonda per lo stoccaggio o quando la lampada non verrà utilizzata per un periodo prolungato.
6. Tirare la lampada a sospensione per regolare il cavo alla lunghezza desiderata. Controllare il corretto funzionamento della lampada a sospensione.

Sostituzione della batteria

7. Svitare la parte superiore della lampada a sospensione in senso antiorario, quindi svitare le due viti del coperchio della batteria.
8. Estrarre l'unità batteria interna dal corpo della lampada e sostituirla con una dello stesso tipo (batteria ricaricabile agli ioni di litio 3,7 V 18650 2600 mAh).
9. Rimontare il coperchio della batteria con le due viti, quindi riavvitare la parte superiore della lampada a sospensione in senso orario.

Visi šio vadovo vertimai yra pagrįsti originaliu tekstu anglų kalba.

Saugumas



Atitinka visus atitinkamus ES direktyvos reikalavimus.

Jei taikoma:
Naudokite šį įrenginį tik pagal paskirtį;
Nenaudokite šio prietaiso, jei jis pažeistas arba sugedęs.
Pasirinkite gaminio vietą, kurioje nėra pavojaus, kad ant kabelio bus užlipta arba užkliudyti. Ant kabelio nedėkite jokių daiktų.
Jei šis gaminys yra pažeistas, ypač jei pažeistas kabelis arba jungtis, šį gaminį reikia nedelsiant išjungti. Tokiu atveju reikia pakeisti;
Prieš keisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite jam atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų.
Adapteris (jei yra) turi būti sumontuotas šalia įrenginio, neturi būti prijungtas prie kito adapterio ir turi būti lengvai pasiekiamas.
Produktai turėtų būti naudojami tik su originaliu adapteriu.
Šį gaminį turėtų atidaryti tik kvalifikuotas technikas, jei reikalinga techninė priežiūra.
Niekada neatlikite remonto darbų patys.



Užspringimo pavojus. Kadangi pakavimo medžiagas galima praryti arba netinkamai panaudoti, kyla pavojus užspringti arba susižeisti. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Garantija

Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją.
Negalime prisiimti atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.
Daugiau informacijos rasite adresu help.calex.eu.

Atsisakymas

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo. Visi naudojami logotipai, prekių ženklai ir produktų nuorodos yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir yra pripažįstami kaip tokie.

Perdirbimas



Šis gaminys paženklintas šiuo perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/EU, nurodančiu, kad jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Nerūšiuojami elektros ir elektroniniai prietaisai dėl juose esančių pavojingų medžiagų, mišinių ar sudedamųjų dalių gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl šio gaminio grąžinimo ir perdirbimo kreipkitės į vietos miesto įstaigą arba atliekų šalinimo tarnybą.

Paiškinimas Saugos klasės

- I saugos klasė: šiai klasei priskiriamos metalinės įrangos dalys yra prijungtos prie žeminimo laidininko
- II saugos klasė: šis gaminys arba bet kuri jo dalis yra dviguba izoliacija ir jo nereikia jungti prie žeminto lizdo
- III saugos klasė: šios grupės įranga veikia esant ypač žemai įtampai, mažesnei nei 50 voltų kintamajai srovei. Pavyzdžiui, 24 voltai

Saugos klasė nurodyta ant gaminio.

Paiškinimas IP (apsaugos nuo patekimo) reikšmės

- IP20 Apsaugota nuo kietų objektų, didesnių nei 12 mm. Nėra apsaugos nuo skysčių.
- IP44 Apsaugota nuo kietų objektų, didesnių nei 1 mm. Apsauga nuo vertikalių vandens pusrų iki 60° kampu.
- IP54 Neleidžia patekti dulkėms, kurių pakaktų pakenkti. Apsauga nuo vertikalių vandens pusrų iki 60° kampu.
- IP65 Nelaidus dulkėms. Jokio dulkių patekimo. Apsaugotas nuo galingų vandens srovių iš visų pusių. Ribotas skysčio patekimas.

Montavimas ir eksploatavimas

- Atsuktuvu išsukite du šoninius varžtus iš pakabinamo šviestuvo viršutinės dalies. Iškelkite laikiklį iš viršutinės dalies. Tada patraukite pagrindinį pakabinamo šviestuvo korpusą žemyn, kad atskirtumėte dvi magnetiškai tarpusavyje sujungtas pakabinamo šviestuvo dalis.
- Naudokite montavimo laikiklį kaip šabloną dviejų varžtų skylių vietoms ant norimo montavimo paviršiaus pažymėti. Pažymėtose vietose išgręžkite skylės ir įstatykite pateiktus sieninius kaiščius. Pritvirtinkite montavimo laikiklį prie paviršiaus pateiktais varžtais. Padėkite lempą po sumontuotu montavimo laikikliu ir tvirtai pritvirtinkite dviem šoniniais varžtais, išsuktais atliekant 1 veiksmą.
- Atidarykite įkrovimo prievado dangtelį ir prijunkite pateiktą USB laidą. Naudokite 5 V 1 A maitinimo šaltinį. Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai, o visiškai įkrovus – žaliai.
- Vėl magnetiškai sujunkite dvi pakabinamo šviestuvo dalis.
- Naudokite įleistą mygtuką lempai įjungti. Vienas paspaudimas: Įjunkite arba išjunkite šviesą. Ilgas paspaudimas: Reguluokite ryškumą nuo 10% iki 100%. Paspaudus mygtuką taip, kaip parodyta, lempą taip pat galima perjungti į gilaus miego režimą, skirtą laikymui arba kai lempa nebus naudojama ilgesnį laiką.
- Patraukite pakabinamą šviestuvą, kad sureguliuotumėte laidą iki norimo ilgio. Patikrinkite, ar pakabinamas šviestuvas veikia tinkamai.

Baterijos keitimas

- Atsukite pakabinamo šviestuvo viršutinę dalį prieš laikrodžio rodyklę, tada išsukite du baterijos dangtelio varžtus.
- Ištraukite vidinį baterijos bloką iš lempos korpuso ir pakeiskite jį tokio paties tipo baterija (įkraunama ličio jonų baterija 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Vėl pritvirtinkite baterijos dangtelį dviem varžtais, tada prisukite pakabinamo šviestuvo viršutinę dalį pagal laikrodžio rodyklę.

Visi šīs rokasgrāmatas tulkojumi ir balstīti uz oriģinālo tekstu angļu valodā.

Drošība



Atbilstība visām attiecīgajām ES direktīvas prasībām.

Ja piemērojams:
Izmantojiet šo ierīci tikai paredzētajam mērķim;
Neizmantojiet šo ierīci, ja tā ir bojāta vai bojāta.
Izvēlieties izstrādājumam vietu, kur nepastāv risks, ka kabelim var uzkāpt vai paklupt. Nenovietojiet uz kabeļa nekādus priekšmetus.
Ja šis produkts ir bojāts, īpaši, ja ir bojāts kabelis vai armatūra, šis produkts nekavējoties jāizslēdz. Šajā gadījumā ir nepieciešama nomaiņa;
Pirms tā nomaiņas izslēdziet strāvu un ļaujiet tai atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdegumiem.
Adapteris (ja tāds ir) jāuzstāda netālu no iekārtas, to nedrīkst savienot ar citu adapteri, un tam ir jābūt viegli pieejamam.
Produktus drīkst lietot tikai ar oriģinālo adapteri.
Šo izstrādājumu drīkst atvērt tikai kvalificēts tehniķis, ja ir nepieciešama apkope.
Nekad neveiciet remontdarbus pats.



Aizrīšanās risks. Tā kā iepakojuma materiālus var norīt vai lietot nepareizi, pastāv aizrīšanās vai savainošanās risks. Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

Garantija

Jebkādas produkta izmaiņas un/vai modifikācijas anulē garantiju. Mēs nevaram uzņemties atbildību par bojājumiem, kas radušies preces nepareizas lietošanas rezultātā.
Lai iegūtu plašāku informāciju, dodieties uz help.calex.eu.

Atruna

Dizaini un specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma. Visi izmantotie logotipi, zīmoli un produktu atsauces ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tiek atzītas par tādām.

Pārstrāde



Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/EU šis izstrādājums ir marķēts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu, kas norāda, ka to nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Bīstamu vielu, maisījumu vai sastāvdaļu klātbūtnes dēļ elektriskās un elektroniskās ierīces, kuras nav jāšķiro atsevišķi, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēku veselībai. Lūdzu, noskaidrojiet vietējā pašvaldībā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā, kā šo izstrādājumu pareizi nodot atpakaļ un reciklēt.

Paskaidrojums Drošības klases

- I drošības klase: Iekārtu metāla daļas, kas ietilpst šajā klasē, ir savienotas ar zemējuma aizsargvadu
- II drošības klase: šim izstrādājumam vai jebkurai tā daļai ir dubulta izolācija, un tas nav jāpievieno iezemētam kontaktligzdai.
- III drošības klase: Šīs grupas iekārtas darbojas ar īpaši zemu spriegumu, kas ir mazāks par 50 voltu maiņstrāvu. Piemēram, 24 volti.

Drošības klase ir norādīta uz izstrādājuma.

Paskaidrojums IP (iekļūšanas aizsardzības) vērtības

- IP20 Aizsargāts pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm. Nav aizsardzības pret šķidrumiem.
- IP44 Aizsargāts pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 1 mm. Aizsardzība pret vertikālu ūdens šļakatām leņķī līdz 60°.
- IP54 Novērš pietiekami daudz putekļu iekļūšanu, lai radītu kaitējumu. Aizsardzība pret vertikālu ūdens šļakatām leņķī līdz 60°.
- IP65 Putekļu necaurlaidīgs. Nav putekļu iekļūšanas. Aizsargāts pret spēcīgām ūdens strūklām no visiem virzieniem. Ierobežota šķidruma ieeja.

Uzstādīšana un darbība

- Izmantojot skrūvgriezi, izskrūvējiet abas sānu skrūves no piekaramās lampas augšējās daļas. Izceliet kronšteinu no augšējās daļas. Pēc tam velciet piekaramās lampas galveno korpusu uz leju, lai atdalītu abas piekaramās lampas daļas, kas ir magnētiski savienotas viena ar otru.
- Izmantojiet montāžas kronšteinu kā šablonu, lai atzīmētu abu skrūvju caurumu vietas uz vēlamās montāžas virsmas. Izurbiet caurumus atzīmētajās vietās un ievietojiet komplektācijā iekļautos sienas dībeļus. Nostipriniet montāžas kronšteinu pie virsmas, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves. Novietojiet lampu zem uzstādītā montāžas kronšteina un droši nostipriniet to ar abām sānu skrūvēm, kas tika izņemtas 1. darbībā.
- Atveriet uzlādes pieslēgvietas vāku un pievienojiet komplektācijā iekļauto USB kabeli. Izmantojiet 5 V 1 A barošanas avotu. Uzlādes laikā indikators deg sarkanā krāsā, bet pēc pilnīgas uzlādes – zaļā krāsā.
- Atkārtoti magnētiski savienojiet abas piekaramās lampas daļas.
- Izmantojiet padziļināto pogu, lai aktivizētu lampu. Viens klikšķis: Ieslēdziet vai izslēdziet gaismu. Ilgi nospiežot: Regulējiet spilgtumu no 10% līdz 100%. Nospiežot pogu, kā parādīts attēlā, lampu var arī pārslēgt dziļā miega režīmā uzglabāšanai vai gadījumā, ja lampa ilgāku laiku netiks izmantota.
- Pavelciet piekaramo lampu, lai noregulētu vadu vēlamajā garumā. Pārbaudiet, vai piekaramā lampa darbojas pareizi.

Akumulatora nomaiņa

- Atskrūvējiet piekaramās lampas augšējo daļu pretēji pulksteņrādītāja virzienam, pēc tam atskrūvējiet abas baterijas vāka skrūves.
- Izvelciet iekšējo baterijas bloku no lampas korpusa un nomainiet to ar tāda paša tipa bateriju (uzlādējama litija jonu baterija 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Uzstādiet baterijas vāku atpakaļ ar abām skrūvēm, pēc tam pieskrūvējiet piekaramās lampas augšējo daļu atpakaļ pulksteņrādītāja virzienā.

Alle vertalingen in deze handleiding zijn gebaseerd op de originele Engelse tekst.

Veiligheid



Conformiteit met alle relevante vereisten van de EU-richtlijn.

Indien van toepassing:
Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel;
Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is.
Kies een locatie voor het product waar er geen risico is dat er op de kabel wordt getrapt of over wordt gestruikeld. Plaats geen voorwerpen op de kabel.
Als dit product beschadigd is, met name als de kabel of fitting beschadigd is, moet dit product onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dit geval is vervanging vereist;
Schakel de stroom uit en laat het afkoelen voordat u het vervangt om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.
De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, mag niet worden aangesloten op een andere adapter en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Producten mogen alleen worden gebruikt met de originele adapter.
Dit product mag alleen worden geopend door een gekwalificeerde technicus als er onderhoud nodig is.
Voer nooit zelf reparaties uit.



Verstikkingsgevaar. Omdat verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of verkeerd gebruikt, bestaat er een risico op verstikking of letsel. Houd verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.

Garantie

Wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.
Ga naar help.calex.eu voor meer informatie.

Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle gebruikte logo's, merken en productreferenties zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Recycling



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/ EU om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

Uitleg Veiligheidsklassen

- Veiligheidsklasse I: Metalen onderdelen van apparatuur die in deze klasse vallen, zijn aangesloten op een aardingsgeleider
- Veiligheidsklasse II: Dit product of een onderdeel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden aangesloten op een geaard stopcontact
- Veiligheidsklasse III: Apparatuur in deze groep werkt op een extra lage spanning van minder dan 50 volt wisselstroom. Bijvoorbeeld 24 volt

De veiligheidsklasse staat aangegeven op het product.

Uitleg IP (Ingress Protection) Waarden

- IP20 Beschermd tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen vloeistoffen.
- IP44 Beschermd tegen vaste voorwerpen groter dan 1 mm. Bescherming tegen verticaal spatwater in een hoek tot 60°.
- IP54 Voorkomt binnendringen van stof dat voldoende is om schade te veroorzaken. Bescherming tegen verticaal spatwater in een hoek tot 60°.
- IP65 Stofdicht. Geen binnendringen van stof. Beschermd tegen krachtige waterstralen uit alle richtingen. Beperkte vloeistofindringing.

Installatie en bediening

- Verwijder de twee schroeven aan de zijkanten van het bovenste gedeelte van de hanglamp met behulp van een schroevendraaier. Til de beugel uit het bovenste gedeelte. Trek vervolgens het hoofdgedeelte van de hanglamp naar beneden om de twee delen van de hanglamp die magnetisch met elkaar verbonden zijn van elkaar te scheiden.
- Gebruik de montagebeugel als sjabloon om de posities van de twee schroefgaten op het gewenste montageoppervlak te markeren. Boor de gaten op de gemarkeerde posities en plaats de meegeleverde pluggen. Bevestig de montagebeugel aan het oppervlak met de meegeleverde schroeven. Plaats de lamp onder de geïnstalleerde montagebeugel en bevestig deze stevig met de twee schroeven aan de zijkanten die in stap 1 zijn verwijderd.
- Open het klepje van de oplaadpoort en sluit de meegeleverde USB-kabel aan. Gebruik een 5 V 1 A-voeding. Het indicatielampje brandt rood tijdens het opladen en groen wanneer de lamp volledig is opgeladen.
- Verbind de twee delen van de hanglamp weer magnetisch met elkaar.
- Gebruik de verzonken knop om de lamp te activeren. Eén keer drukken: Schakel het licht AAN of UIT. Lang indrukken: Pas de helderheid aan tussen 10% en 100%. Door de knop in te drukken zoals afgebeeld, kan de lamp ook in de diepe slaapstand worden gezet voor opslag of wanneer de lamp gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Trek aan de hanglamp om het snoer op de gewenste lengte af te stellen. Controleer of de hanglamp correct functioneert.

Batterij vervangen

- Schroef het bovenste gedeelte van de hanglamp tegen de klok in los en draai vervolgens de twee schroeven van het batterijdeksel los.
- Trek de interne batterij-eenheid uit de lampbehuizing en vervang deze door hetzelfde type (oplaadbare lithium-ionbatterij 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Monteer het batterijdeksel opnieuw met de twee schroeven en schroef vervolgens het bovenste gedeelte van de hanglamp met de klok mee terug.

Alle oversettelser i denne håndboken er basert på den originale engelske teksten.

Sikkerhet



Samsvar med alle relevante krav i EU-direktivet.

Hvis aktuelt:
Bruk denne enheten kun til det tiltenkte formålet;
Ikke bruk denne enheten hvis den er skadet eller defekt.
Velg et sted for produktet der det ikke er fare for at kabelen tråkkes på eller snubles over. Ikke plasser noen gjenstander på kabelen.
Hvis dette produktet er skadet, spesielt hvis kabelen eller koblingen er skadet, må dette produktet slås av umiddelbart. I dette tilfellet er erstatning nødvendig;
Før du bytter den, slå av strømmen og la den avkjøles for å unngå elektrisk støt eller brannskader.
Adapteren (hvis aktuelt) må installeres i nærheten av enheten, må ikke kobles til en annen adapter, og må være lett tilgjengelig.
Produktene skal kun brukes med den originale adapteren.
Dette produktet bør kun åpnes av en kvalifisert tekniker hvis vedlikehold er nødvendig.
Utfør aldri reparasjoner selv.



Kvelningsfare. Fordi emballasjematerialer kan svelges eller misbrukes, er det fare for kvelning eller skade. Hold emballasjemateriale unna barn.

Garanti

Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke akseptere ansvar for skade forårsaket av feil bruk av produktet.
Gå til help.calex.eu for mer informasjon.

Ansvarsfraskrivelse

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Alle logoer, merker og produktreferanser som brukes er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive eiere og er herved anerkjent som sådan.

Resirkulering



Dette produktet er merket med en overkrysset avfallsbeholder i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for å vise at det ikke må kastes i vanlig restavfall. På grunn av forekomst av farlige stoffer, stoffblandinger eller komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr som ikke er underlagt kildesortering være farlig for miljø og helse. Vennligst forhør deg med lokale myndigheter eller en gjenvinningsstasjon om hvordan dette produktet skal avhendes og resirkuleres.

Forklaring Sikkerhetsklasser

- Sikkerhetsklasse I: Metaldeler av utstyr som faller inn under denne klassen kobles til en jordbeskyttelsesleder
- Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisolert og trenger ikke kobles til en jordet stikkontakt.
- Sikkerhetsklasse III: Utstyr i denne gruppen opererer med en ekstra lav spenning på mindre enn 50 volt vekselstrøm. For eksempel 24 volt.

Sikkerhetsklassen er angitt på produktet.

Forklaring IP-verdier (Ingress Protection).

- IP20 Beskyttet mot faste gjenstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot væsker.
- IP44 Beskyttet mot faste gjenstander større enn 1 mm. Beskyttelse mot vertikalt vannsprut i en vinkel på opptil 60°.
- IP54 Forhindrer inntrengning av støv som er tilstrekkelig til å forårsake skade. Beskyttelse mot vertikalt vannsprut i en vinkel på opptil 60°.
- IP65 Støvtett. Ingen inntrengning av støv. Beskyttet mot kraftige vannstråler fra alle retninger. Begrenset væskeinngang.

Installasjon og bruk

- Fjern de to sideskruene fra den øvre delen av pendellampen med en skrutrekker. Løft braketten ut av den øvre delen. Trekk deretter hoveddelen av pendellampen nedover for å skille de to delene av pendellampen som er magnetisk koblet til hverandre.
- Bruk monteringsbraketten som mal for å markere plasseringen av de to skru hullene på ønsket monteringsflate. Bor hullene på de markerte stedene og sett inn de medfølgende veggpluggene. Fest monteringsbraketten til overflaten med de medfølgende skruene. Plasser lampen under den monterte monteringsbraketten og fest den sikkert med de to sideskruene som ble fjernet i trinn 1.
- Åpne dekselet til ladeporten og koble til den medfølgende USB-kabelen. Bruk en 5 V 1 A strømforsyning. Indikatoren lyser rødt under lading og grønt når lampen er fulladet.
- Koble de to delene av pendellampen magnetisk sammen igjen.
- Bruk den innfelte knappen for å aktivere lampen. Ett trykk: Slå lyset PÅ eller AV. Langt trykk: Juster lysstyrken mellom 10 % og 100 %. Ved å trykke på knappen som vist kan lampen også settes i dyp hvilemodus for oppbevaring eller når lampen ikke skal brukes over en lengre periode.
- Trekk i pendellampen for å justere ledningen til ønsket lengde. Kontroller at pendellampen fungerer som den skal.

Batteribytte

- Skru den øvre delen av pendellampen mot klokken, og skru deretter ut de to skruene på batteridekselet.
- Trekk den innvendige batterienheten ut av lampehuset og erstatt den med samme type (oppladbart litium-ion-batteri 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Monter batteridekselet igjen med de to skruene, og skru deretter den øvre delen av pendellampen tilbake med klokken. sam typ: 1x 2000 mAh 3.7 V akumulatory litowo-jonowe 18650 (4).

Wszystkie tłumaczenia w tej instrukcji są oparte na oryginalnym tekście w języku angielskim.

Bezpieczeństwo



Zgodność ze wszystkimi stosownymi wymogami dyrektywy UE.

Jeśli dotyczy:

Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem;

Nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe.

Wybierz miejsce dla produktu, w którym nie ma ryzyka nadepnięcia na kabel lub potknięcia się o niego. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na kablu.

Jeśli ten produkt jest uszkodzony, zwłaszcza jeśli uszkodzony jest kabel lub osprzęt, należy natychmiast wyłączyć ten produkt. W takim przypadku wymagana jest wymiana;

Przed wymianą wyłącz zasilanie i pozwól mu ostygnąć, aby uniknąć porażenia prądem lub oparzeń.

Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, nie może być podłączony do innego adaptera i musi być łatwo dostępny.

Produkty powinny być używane wyłącznie z oryginalnym adapterem.

Ten produkt powinien być otwierany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, jeśli wymagana jest konserwacja.

Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie.



Ryzyko zadławienia. Ponieważ materiały opakowaniowe mogą zostać połknięte lub niewłaściwie użyte, istnieje ryzyko zadławienia lub obrażeń. Trzymaj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

Gwarancja

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu unieważnią gwarancję.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

Więcej informacji można znaleźć na stronie help.calex.eu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

Projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie użyte loga, marki i odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym uznaje się je za takie.

Recykling



Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Wyjaśnienie klas bezpieczeństwa



Klasa bezpieczeństwa I: Metalowe części sprzętu, które mieszczą się w tej klasie, są podłączone do przewodu ochronnego uziemienia



Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jakakolwiek jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączona do uziemionego gniazdka.



Klasa bezpieczeństwa III: Sprzęt w tej grupie działa przy bardzo niskim napięciu mniejszym niż 50 voltów prądu przemiennego. Na przykład 24 volty.

Klasa bezpieczeństwa jest podana na produkcie.

Wyjaśnienie wartości IP (stopień ochrony)

- IP20 Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12 mm. Brak ochrony przed cieczami.
- IP44 Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1 mm. Ochrona przed pionowym rozpryskiwaniem wody pod kątem do 60°.
- IP54 Zapobiega wnikaniiu pyłu w ilości wystarczającej do wyrządzenia szkody. Ochrona przed pionowym rozpryskiwaniem wody pod kątem do 60°.
- IP65 Pyłoszczelność. Brak wnikaniiu pyłu. Ochrona przed silnymi strumieniami wody ze wszystkich kierunków. Ograniczone wnikanie cieczy.

Instalacja i eksploatacja

1. Za pomocą śrubokręta wykręć dwie boczne śruby z górnej części lampy wiszącej. Wyjmij wspornik z górnej części. Następnie pociągnij główny korpus lampy wiszącej w dół, aby rozdzielić dwie części lampy wiszącej, które są ze sobą połączone magnetycznie.
2. Użyj wspornika montażowego jako szablonu do zaznaczenia położenia dwóch otworów na śruby na wybranej powierzchni montażowej. Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach i włóż dołączone kołki rozporowe. Przymocuj wspornik montażowy do powierzchni za pomocą dołączonych śrub. Umieść lampę pod zamontowanym wspornikiem montażowym i bezpiecznie przymocuj ją za pomocą dwóch bocznych śrub wykręconych w kroku 1.
3. Otwórz osłonę portu ładowania i podłącz dołączony przewód USB. Użyj zasilacza 5 V 1 A. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu na zielono.
4. Ponownie połącz magnetycznie obie części lampy wiszącej.
5. Użyj zagłębionego przycisku, aby aktywować lampę. Jedno naciśnięcie: Włącz lub wyłącz światło. Długie naciśnięcie: Dostosuj jasność w zakresie od 10% do 100%. Naciśnięcie przycisku w sposób pokazany na ilustracji może również przełączyć lampę w tryb głębokiego uśpienia na czas przechowywania lub gdy lampa nie będzie używana przez dłuższy czas.
6. Pociągnij lampę wiszącą, aby ustawić przewód na żadaną długość. Sprawdź, czy lampa wisząca działa prawidłowo.

Wymiana baterii

7. Odkręć górną część lampy wiszącej w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wykręć dwie śruby pokrywy baterii.
8. Wyciągnij wewnętrzny moduł baterii z korpusu lampy i wymień go na taki sam typ (akumulator litowo-jonowy 3,7 V 18650 2600 mAh).
9. Ponownie zamontuj pokrywę baterii za pomocą dwóch śrub, a następnie przykręć górną część lampy wiszącej zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Todas as traduções deste manual baseiam-se no texto original em inglês.

Segurança



Conformidade com todos os requisitos relevantes da diretiva da UE.

Se aplicável:
Utilize este dispositivo apenas para o fim a que se destina;
Não utilize este dispositivo se estiver danificado ou com defeito.
Escolha um local para o produto onde não haja risco de pisar ou tropeçar no cabo. Não coloque nenhum objeto sobre o cabo.
Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a ligação estiverem danificados, este produto deverá ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição;
Antes de o substituir, desligue a alimentação e deixe-o arrefecer para evitar choques elétricos ou queimaduras.
O adaptador (se aplicável) deve ser instalado junto à unidade, não deve ser ligado a outro adaptador e deve ser facilmente acessível.
Os produtos só devem ser utilizados com o adaptador original.
Este produto só deve ser aberto por um técnico qualificado se for necessária manutenção.
Nunca faça reparações sozinho.



Perigo de asfixia. Uma vez que os materiais de embalagem podem ser engolidos ou utilizados indevidamente, existe o risco de asfixia ou ferimentos. Mantenha os materiais de embalagem longe do alcance das crianças.

Garantia
Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto anularão a garantia. Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso indevido do produto.
Aceda a help.calex.eu para mais informações.

Isenção de responsabilidade
Os projetos e especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e referências de produtos utilizados são marcas comerciais ou marcas registadas dos seus respetivos titulares e são aqui reconhecidos como tal.

Reciclagem



Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

Explicação das aulas de segurança

- Classe de segurança I: As peças metálicas dos equipamentos que se enquadram nesta classe estão ligadas a um condutor de proteção de terra
- Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele tem isolamento duplo e não necessita de ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Classe de Segurança III: Os equipamentos deste grupo funcionam a uma tensão extra baixa inferior a 50 volts de corrente alternada. Por exemplo, 24 volts.

A classe de segurança está indicada no produto.

Explicação dos valores de IP (proteção de entrada)

- IP20 Protegido contra objetos sólidos com mais de 12mm. Sem proteção contra líquidos.
- IP44 Protegido contra objetos sólidos com mais de 1mm. Proteção contra salpicos verticais de água num ângulo até 60°.
- IP54 Impede a entrada de pó suficiente para causar danos. Proteção contra salpicos verticais de água num ângulo até 60°.
- IP65 à prova de poeira. Sem entrada de poeira. Protegido contra poderosos jatos de água de todas as direções. Entrada líquida limitada.

Instalação e operação

- Retire os dois parafusos laterais da parte superior do candeeiro suspenso utilizando uma chave de fendas. Levante o suporte para fora da parte superior. Em seguida, puxe o corpo principal do candeeiro suspenso para baixo para separar as duas partes do candeeiro suspenso que estão magneticamente ligadas entre si.
- Utilize o suporte de montagem como modelo para marcar as posições dos dois orifícios dos parafusos na superfície de montagem pretendida. Perfure os orifícios nas posições marcadas e introduza as buchas fornecidas. Fixe o suporte de montagem à superfície utilizando os parafusos fornecidos. Posicione o candeeiro por baixo do suporte de montagem instalado e fixe-o firmemente com os dois parafusos laterais retirados no passo 1.
- Abra a tampa da porta de carregamento e ligue o cabo USB fornecido. Utilize uma fonte de alimentação de 5 V 1 A. O indicador acende a vermelho durante o carregamento e a verde quando está totalmente carregado.
- Volte a ligar magneticamente as duas partes do candeeiro suspenso.
- Utilize o botão embutido para ativar o candeeiro. Um clique: Ligue ou desligue a luz. Pressão prolongada: Ajuste o brilho entre 10% e 100%. Premir o botão conforme ilustrado também pode colocar o candeeiro no modo de suspensão profunda para armazenamento ou quando o candeeiro não for utilizado durante um período prolongado.
- Puxe o candeeiro suspenso para ajustar o cabo ao comprimento pretendido. Verifique se o candeeiro suspenso funciona corretamente.

Substituição da bateria

- Desaperte a parte superior do candeeiro suspenso no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e, em seguida, desaperte os dois parafusos da tampa da bateria.
- Puxe a unidade da bateria interna para fora do corpo do candeeiro e substitua-a pelo mesmo tipo (bateria recarregável de iões de lítio de 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Volte a montar a tampa da bateria com os dois parafusos e, em seguida, volte a aparafusar a parte superior do candeeiro suspenso no sentido dos ponteiros do relógio.

Toate traducerele din acest manual se bazează pe textul original în limba engleză.

Siguranță



Conformitate cu toate cerințele relevante ale directivei UE.

Dacă este cazul:
Utilizați acest dispozitiv numai în scopul pentru care a fost destinat;
Nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat sau defect.
Alegeți o locație pentru produs în care să nu existe riscul ca cablul să fie călcat sau împiedicat. Nu așezați obiecte pe cablu.
Dacă acest produs este deteriorat, în special dacă cablul sau fitingul este deteriorat, acest produs trebuie oprit imediat. În acest caz, este necesară înlocuirea;
Înainte de a-l înlocui, opriți alimentarea și lăsați-l să se răcească pentru a evita șocurile electrice sau arsurile.
Adaptorul (dacă este cazul) trebuie instalat lângă unitate, nu trebuie conectat la un alt adaptor și trebuie să fie ușor accesibil.
Produsele trebuie utilizate numai cu adaptorul original.
Acest produs trebuie deschis numai de către un tehnician calificat dacă este necesară întreținere.
Nu efectuați niciodată singur reparații.



Pericol de sufocare. Deoarece materialele de ambalare pot fi înghițite sau utilizate greșit, există riscul de sufocare sau rănire. Păstrați materialele de ambalare departe de copii.

Garanție

Orice modificare și/sau modificare adusă produsului va anula garanția.
Nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.
Accesați help.calex.eu pentru mai multe informații.

Disclaimer

Design-urile și specificațiile pot fi modificate fără notificare. Toate siglele, mărcile și referințele la produse utilizate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Reciclare



Acest produs este etichetat cu acest simbol tăiat al unui coș de gunoi cu roți, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/EU, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței unor substanțe, amestecuri sau componente periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse unei sortări selective pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.

Explicație Clasele de siguranță

- Clasa de siguranță I: Părțile metalice ale echipamentelor care se încadrează în această clasă sunt conectate la un conductor de protecție la pământ
- Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie să fie conectat la o priză cu împământare
- Clasa de siguranță III: Echipamentele din acest grup funcționează la o tensiune foarte joasă de mai puțin de 50 volți curent alternativ. De exemplu, 24 de volți

Clasa de siguranță este indicată pe produs.

Explicație Valori IP (protecție la intrare).

- IP20 Protejat împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm. Fără protecție împotriva lichidelor.
- IP44 Protejat împotriva obiectelor solide mai mari de 1 mm. Protecție împotriva stropirii verticale cu apă la un unghi de până la 60°.
- IP54 Previne pătrunderea prafului suficient pentru a provoca vătămări. Protecție împotriva stropirii verticale cu apă la un unghi de până la 60°.
- IP65 Etanș la praf. Fără pătrunderea prafului. Protejat împotriva jeturilor puternice de apă din toate direcțiile. Intrare limitată de lichide.

Instalare și funcționare

- Scoateți cele două șuruburi laterale din partea superioară a lămpii suspendate folosind o șurubelniță. Ridicați suportul din partea superioară. Apoi trageți corpul principal al lămpii suspendate în jos pentru a separa cele două părți ale lămpii suspendate care sunt conectate magnetic între ele.
- Utilizați suportul de montare ca șablon pentru a marca pozițiile celor două găuri pentru șuruburi pe suprafața de montare dorită. Găuriți în pozițiile marcate și introduceți diblurile furnizate. Fixați suportul de montare pe suprafață folosind șuruburile furnizate. Poziționați lampa sub suportul de montare instalat și fixați-o ferm cu cele două șuruburi laterale scoase la pasul 1.
- Deschideți capacul portului de încărcare și conectați cablul USB furnizat. Utilizați o sursă de alimentare de 5 V 1 A. Indicatorul luminează roșu în timpul încărcării și verde atunci când bateria este complet încărcată.
- Reconectați magnetic cele două părți ale lămpii suspendate.
- Utilizați butonul încastrat pentru a activa lampa. O singură apăsare: Aprindeți sau stingeți lumina. Apăsare lungă: Reglați luminozitatea între 10% și 100%. Apăsarea butonului conform ilustrației poate, de asemenea, să pună lampa în modul de repaus profund pentru depozitare sau atunci când lampa nu va fi utilizată pentru o perioadă îndelungată.
- Trageți de lampa suspendată pentru a regla cablul la lungimea dorită. Verificați dacă lampa suspendată funcționează corect.

Înlocuirea bateriei

- Deșurubați partea superioară a lămpii suspendate în sens invers acelor de ceasornic, apoi deșurubați cele două șuruburi ale capacului bateriei.
- Scoateți unitatea internă a bateriei din corpul lămpii și înlocuiți-o cu una de același tip (baterie reîncărcabilă litiu-ion de 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Remontați capacul bateriei cu cele două șuruburi, apoi înșurubați la loc partea superioară a lămpii suspendate în sensul acelor de ceasornic.

Alla översättningar i denna manual är baserade på den engelska originaltexten.

Säkerhet



Överensstämmelse med alla relevanta krav i EU-direktivet.

Om tillämpligt:
Använd denna enhet endast för dess avsedda ändamål;
Använd inte denna enhet om den är skadad eller defekt.
Välj en plats för produkten där det inte finns någon risk för att kabeln trampas på eller snubblar över. Placera inga föremål på kabeln.
Om denna produkt är skadad, särskilt om kabeln eller kopplingen är skadad, måste denna produkt omedelbart stängas av. I detta fall krävs byte;
Innan du byter ut den, stäng av strömmen och låt den svalna för att undvika elektriska stötar eller brännskador.
Adaptern (om tillämpligt) måste installeras nära enheten, får inte anslutas till en annan adapter och måste vara lättillgänglig.
Produkter bör endast användas med originaladaptern.
Denna produkt bör endast öppnas av en kvalificerad tekniker om underhåll krävs.
Utför aldrig reparationer själv.



Kvävningsrisk. Eftersom förpackningsmaterial kan sväljas eller missbrukas finns det risk för kvävning eller skada. Håll förpackningsmaterial borta från barn.

Garanti

Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten upphäver garantin.
Vi kan inte ta ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten.
Gå till help.calex.eu för mer information.

Ansvarsfriskrivning

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper, varumärken och produktreferenser som används är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och erkänns härmed som sådana.

Återvinning



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

Förklaring Säkerhetsklasser

- Säkerhetsklass I: Metalldelar av utrustning som faller inom denna klass ansluts till en jordskyddsledare
- Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelisolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.
- Säkerhetsklass III: Utrustning i denna grupp arbetar med en extra låg spänning på mindre än 50 volt växelström. Till exempel 24 volt.

Säkerhetsklassen anges på produkten.

Förklaring IP (Ingress Protection)-värden

- IP20 Skyddad mot fasta föremål större än 12 mm. Inget skydd mot vätskor.
- IP44 Skyddad mot fasta föremål större än 1 mm. Skydd mot vertikalt vattenstänk i en vinkel upp till 60°.
- IP54 Förhindrar inträngning av damm tillräckligt för att orsaka skada. Skydd mot vertikalt vattenstänk i en vinkel upp till 60°.
- IP65 Dammtät. Inget damm tränger in. Skyddad mot kraftiga vattenstrålar från alla håll. Begränsat vätsketillträde.

Installation och drift

- Ta bort de två sidoskruvarna från pendellampans övre del med hjälp av en skruvmejsel. Lyft ut fästet ur den övre delen. Dra sedan pendellampans huvuddel nedåt för att separera pendellampans två delar som är magnetiskt anslutna till varandra.
- Använd monteringsfästet som mall för att markera placeringen av de två skruvhålen på önskad monteringsyta. Borra hålen på de markerade platserna och sätt i de medföljande väggpluggarna. Fäst monteringsfästet på ytan med de medföljande skruvarna. Placera lampan under det monterade monteringsfästet och fäst den ordentligt med de två sidoskruvarna som togs bort i steg 1.
- Öppna laddningsportens lock och anslut den medföljande USB-kabeln. Använd en strömförsörjning på 5 V 1 A. Indikatorn lyser rött under laddning och grönt när lampan är fulladdad.
- Anslut pendellampans två delar magnetiskt till varandra igen.
- Använd den infällda knappen för att aktivera lampan. Ett tryck: Tänd eller släck ljuset. Långt tryck: Justera ljusstyrkan mellan 10 % och 100 %. Genom att trycka på knappen enligt bilden kan lampan även försättas i djupt viloläge för förvaring eller när lampan inte ska användas under en längre tid.
- Dra i pendellampan för att justera sladden till önskad längd. Kontrollera att pendellampan fungerar korrekt.

Batteribyte

- Skruva loss pendellampans övre del moturs och skruva sedan loss de två skruvarna på batterilocket.
- Dra ut den inre batterienheten ur lamphuset och byt ut den mot samma typ (uppladdningsbart litiumjonbatteri 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Montera tillbaka batterilocket med de två skruvarna och skruva sedan tillbaka pendellampans övre del medurs.

Vsi prevodi v tem priročniku temeljijo na izvirnem angleškem besedilu.

Varnost



Skladnost z vsemi ustreznimi zahtevami EU direktive.

Če je primerno:
To napravo uporabljajte samo za predvideni namen;
Te naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali okvarjena.
Izberite mesto za izdelek, kjer ni nevarnosti, da bi na kabel stopili ali se obnj spotaknili. Na kabel ne postavljajte nobenih predmetov.
Če je ta izdelek poškodovan, zlasti če je poškodovan kabel ali priključek, ga morate takoj izklopiti. V tem primeru je potrebna zamenjava;
Preden ga zamenjate, izklopite napajanje in pustite, da se ohladi, da preprečite električni udar ali opekline.
Adapter (če je na voljo) mora biti nameščen v bližini enote, ne sme biti povezan z drugim adapterjem in mora biti lahko dostopen.
Izdelke je dovoljeno uporabljati samo z originalnim adapterjem.
Ta izdelek naj odpre le usposobljen tehnik, če je potrebno vzdrževanje.
Nikoli ne izvajajte popravil sami.



Nevarnost zadušitve. Ker lahko embalažni material pogoltnete ali zlorabite, obstaja nevarnost zadušitve ali poškodbe. Embalažni material hranite izven dosega otrok.

Garancija

Vse spremembe in/ali modifikacije izdelka razveljavijo garancijo. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka.
Za več informacij obiščite help.calex.eu.

Zavrnitev odgovornosti

Oblike in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Vsi uporabljeni logotipi, blagovne znamke in sklicevanja na izdelke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih ustreznih imetnikov in so s tem priznani kot taki.

Recikliranje



Ta izdelek je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU označen s tem simbolom prečrtanega smetnjaka, ki označuje, da ga ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Električne in elektronske naprave, ki niso predmet selektivnega razvrščanja, so zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali komponent potencialno nevarne za okolje in zdravje ljudi. Za vračilo in recikliranje tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.

Razlaga Varnostni razredi

- Varnostni razred I: Kovinski deli opreme, ki spadajo v ta razred, so povezani z ozemljitvenim vodnikom
- Varnostni razred II: Ta izdelek ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico
- Varnostni razred III: Oprema v tej skupini deluje pri zelo nizki napetosti manj kot 50 voltov izmeničnega toka. Na primer, 24 voltov

Varnostni razred je naveden na izdelku.

Razlaga Vrednosti IP (Ingress Protection).

- IP20 Zaščiten pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm. Brez zaščite pred tekočinami.
- IP44 Zaščiten pred trdnimi predmeti, večjimi od 1 mm. Zaščita pred navpičnim brizganjem vode pod kotom do 60°.
- IP54 Preprečuje vdor prahu, ki bi lahko povzročil škodo. Zaščita pred navpičnim brizganjem vode pod kotom do 60°.
- IP65 Odporen na prah. Brez vdora prahu. Zaščiten pred močnimi vodnimi curki iz vseh smeri. Omejen vnos tekočine.

Namestitev in delovanje

- Z izvijačem odstranite dva stranska vijaka z zgornjega dela viseče svetilke. Dvignite nosilec iz zgornjega dela. Nato povlecite glavni del viseče svetilke navzdol, da ločite dva dela viseče svetilke, ki sta med seboj magnetno povezana.
- Uporabite montažni nosilec kot predlogo za označevanje položajev dveh lukenj za vijake na želeni montažni površini. Na označenih mestih izvrtajte luknje in vstavite priložene stenske vložke. Pritrdite montažni nosilec na površino s priloženimi vijaki. Namestite svetilko pod nameščeni montažni nosilec in jo varno pritrdite z dvema stranskima vijakoma, odstranjenima v 1. koraku.
- Odprite pokrov polnilnega priključka in priključite priloženi kabel USB. Uporabite napajalnik 5 V 1 A. Indikator med polnjenjem sveti rdeče, ko je baterija popolnoma napolnjena, pa zeleno.
- Ponovno magnetno povežite oba dela viseče svetilke.
- Za aktiviranje svetilke uporabite vgreznjeni gumb. En pritisk: Vključite ali izklopite luč. Dolg pritisk: Prilagodite svetlost med 10% in 100%. S pritiskom gumba, kot je prikazano, lahko svetilko preklopite tudi v način globokega mirovanja za shranjevanje ali kadar svetilke dalj časa ne boste uporabljali.
- Povlecite visečo svetilko, da nastavite kabel na želeno dolžino. Preverite pravilno delovanje viseče svetilke.

Zamenjava baterije

- Odvijte zgornji del viseče svetilke v nasprotni smeri urinega kazalca, nato odvijte dva vijaka pokrova baterije.
- Izvlomite notranjo baterijsko enoto iz ohišja svetilke in jo zamenjajte z enako vrsto (polnilna litij-ionska baterija 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Ponovno namestite pokrov baterije z dvema vijakoma, nato privijte zgornji del viseče svetilke nazaj v smeri urinega kazalca.

Všetky preklady v tejto príručke sú založené na pôvodnom anglickom texte.

Bezpečnosť



Zhoda so všetkými príslušnými požiadavkami smernice EÚ.

V prípade potreby:
Toto zariadenie používajte iba na určený účel;
Toto zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené alebo chybné.
Vyberte miesto pre produkt, kde nehrozí riziko šliapnutia alebo zakopnutia o kábel. Na kábel neklad'te žiadne predmety.
Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo armatúra, musí byť tento výrobok okamžite vypnutý. V tomto prípade je potrebná výmena;
Pred výmenou vypnite napájanie a nechajte ho vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleninám.
Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti jednotky, nesmie byť pripojený k inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný.
Výrobky by sa mali používať iba s originálnym adaptérom.
Tento výrobok by mal otvárať iba kvalifikovaný technik, ak je potrebná údržba.
Nikdy nevykonávajte opravy sami.



Nebezpečenstvo udusenia. Pretože obalové materiály môžu byť prehltnuté alebo nesprávne použité, hrozí riziko udusenia alebo poranenia. Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.

Záruka

Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky.
Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať zodpovednosť.
Viac informácií nájdete na help.calex.eu.

Vylúčenie zodpovednosti

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky použité logá, značky a referencie produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.

Recyklácia



Tento výrobok je označený týmto symbolom preškrtnutého koša na odpadky v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, ktorý upozorňuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú selektívnemu triedeniu, sú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom mestskom/obecnom úrade alebo u služby na likvidáciu odpadu.

Vysvetlenie Triedy bezpečnosti

-  Bezpečnostná trieda I: Kovové časti zariadení, ktoré spadajú do tejto triedy, sú pripojené k ochrannému vodiču
-  Bezpečnostná trieda II: Tento produkt alebo akákoľvek jeho časť má dvojitú izoláciu a nemusí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.
-  Bezpečnostná trieda III: Zariadenia v tejto skupine fungujú pri veľmi nízkom napätí menšom ako 50 voltov striedavého prúdu. Napríklad 24 voltov.

Bezpečnostná trieda je uvedená na výrobku.

Vysvetlenie Hodnoty IP (Ingress Protection).

- IP20 Chránené proti pevným predmetom väčším ako 12 mm. Žiadna ochrana proti tekutinám.
- IP44 Chránené proti pevným predmetom väčším ako 1 mm. Ochrana proti vertikálnej striekajúcej vode pod uhlom do 60°.
- IP54 Zabraňuje vniknutiu prachu, ktorý by spôsobil poškodenie. Ochrana proti vertikálnej striekajúcej vode pod uhlom do 60°.
- IP65 Prachotesný. Žiadne vniknutie prachu. Chránené pred silnými prúdmi vody zo všetkých smerov. Obmedzený vstup tekutín.

Inštalácia a prevádzka

- Pomocou skrutkovača odstráňte dve bočné skrutky z hornej časti závesného svietidla. Zdvihnite držiak z hornej časti. Potom potiahnite hlavné telo závesného svietidla smerom nadol, aby ste oddelili dve časti závesného svietidla, ktoré sú navzájom magneticky spojené.
- Použite montážny držiak ako šablónu na označenie polohy dvoch otvorov na skrutky na požadovanom montážnom povrchu. Na označených miestach vyvrtajte otvory a vložte dodané hmoždinky. Pripevnite montážny držiak k povrchu pomocou dodaných skrutiek. Umiestnite svietidlo pod nainštalovaný montážny držiak a bezpečne ho pripevnite dvoma bočnými skrutkami odstránenými v kroku 1.
- Otvorte kryt nabíjacieho portu a pripojte dodaný USB kábel. Použite napájací zdroj 5 V 1 A. Počas nabíjania svieti indikátor načerveno a po úplnom nabití nazeleno.
- Znovu magneticky spojte obe časti závesného svietidla.
- Na aktiváciu svietidla použite zapustené tlačidlo. Jedno stlačenie: Zapnite alebo vypnite svetlo. Dlhé stlačenie: Nastavte jas v rozsahu od 10 % do 100 %. Stlačením tlačidla podľa obrázka možno svietidlo tiež prepnúť do režimu hlbokého spánku na uskladnenie alebo v prípade, že sa svietidlo nebude dlhší čas používať.
- Potiahnite závesné svietidlo, aby ste nastavili kábel na požadovanú dĺžku. Skontrolujte správnu funkciu závesného svietidla.

Výmena batérie

- Odskrutkujte hornú časť závesného svietidla proti smeru hodinových ručičiek a potom odskrutkujte dve skrutky krytu batérie.
- Vytiahnite vnútornú batériovú jednotku z tela svietidla a nahrad'te ju rovnakým typom (nabíjateľná lítium-iónová batéria 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Znovu namontujte kryt batérie pomocou dvoch skrutiek a potom naskrutkujte hornú časť závesného svietidla späť v smere hodinových ručičiek.

Bu kılavuzdaki tüm çeviriler orijinal İngilizce metne dayanmaktadır.

Güvenlik



AB direktifinin tüm ilgili gerekliliklerine uygunluk.

Uygulanabilirse:

Bu cihazı yalnızca amaçlanan amacı için kullanın;

Hasarlı veya arızalıysa bu cihazı kullanmayın.

Ürün için kablonun üzerine basılma veya takılma riskinin olmadığı bir yer seçin. Kablonun üzerine herhangi bir nesne koymayın.

Bu ürün hasarlıysa, özellikle kablo veya bağlantı parçası hasarlıysa, bu ürün derhal kapatılmalıdır. Bu durumda, değiştirilmesi gerekir;

Değiştirmeden önce, elektrik çarpmasını veya yanıkları önlemek için gücü kapatın ve soğumasını bekleyin.

Adaptör (uygulanabilirse) ünitenin yakınına takılmalı, başka bir adaptöre bağlanmamalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

Ürünler yalnızca orijinal adaptörle kullanılmalıdır.

Bu ürün yalnızca bakım gerektiğinde kalifiye bir teknisyen tarafından açılmalıdır.

Asla kendiniz onarım yapmayın.



Boğulma tehlikesi. Paketleme malzemeleri yutulabileceği veya kötüye kullanılabileceği için boğulma veya yaralanma riski vardır. Paketleme malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

Garanti

Üründe yapılan herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamayız.

Daha fazla bilgi için help.calex.eu adresine gidin.

Feragatname

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Kullanılan tüm logolar, markalar ve ürün referansları ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu şekilde kabul edilmektedir.

Geri dönüşüm



Bu ürün, diğer evsel atıklarınızla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini göstermek üzere Avrupa Direktifi 2012/19/EU uyarınca üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli bir çöp konteyneri simgesiyle etiketlenmiştir. Tehlikeli madde içermesi nedeniyle karışımlar veya bileşenler ile seçmeli tasnife tabi olmayan elektrikli ve elektronik cihazlar, çevre ve insan sağlığı için potansiyel olarak tehlikelidir. Bu ürünün teslim edilmesi ve geri dönüşümü ile ilgili olarak lütfen belediyenizden veya atık bertaraf hizmetinizden bilgi alın.

Açıklama Güvenlik Sınıfları



Güvenlik sınıfı I: Bu sınıfa giren ekipmanın metal parçaları bir topraklama koruma iletkenine bağlıdır



Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.



Güvenlik Sınıfı III: Bu gruptaki ekipman 50 volttan düşük alternatif akımda ekstra düşük voltajda çalışır. Örneğin, 24 volt.

Güvenlik sınıfı ürün üzerinde belirtilir.

Açıklama IP (İngres Koruması) Değerleri

IP20 12 mm'den büyük katı nesnelere karşı korumalı. Sıvılara karşı koruma yok.

IP44 1 mm'den büyük katı nesnelere karşı korumalı. 60°'ye kadar bir açıyla dikey sıçrayan suya karşı koruma.

IP54 Zarar vermeye yetecek kadar toz girişini önler. 60°'ye kadar bir açıyla dikey sıçrayan suya karşı koruma.

IP65 Toz geçirmez. Toz girişi yok. Her yönden gelen güçlü su fışkırmalarına karşı korumalı. Sınırlı sıvı girişi.

Kurulum ve çalışma

- Bir tornavida kullanarak sarkıt lambanın üst kısmındaki iki yan vidayı çıkarın. Braketi üst kısımdan kaldırarak çıkarın. Ardından, birbirine manyetik olarak bağlı olan sarkıt lambanın iki parçasını ayırmak için sarkıt lambanın ana gövdesini aşağı doğru çekin.
- İstenen montaj yüzeyinde iki vida deliğinin konumunu işaretlemek için montaj braketini şablon olarak kullanın. İşaretlenen konumlarda delikleri delin ve birlikte verilen dübelleri yerleştirin. Birlikte verilen vidaları kullanarak montaj braketini yüzeye sabitleyin. Lambayı monte edilmiş montaj braketinin altına yerleştirin ve 1. adımda çıkarılan iki yan vidayla güvenli bir şekilde sabitleyin.
- Şarj bağlantı noktası kapağını açın ve birlikte verilen USB kablosunu bağlayın. 5 V 1 A güç kaynağı kullanın. Gösterge şarj sırasında kırmızı, tamamen şarj olduğunda ise yeşil yanar.
- Sarkıt lambanın iki parçasını manyetik olarak yeniden birbirine bağlayın.
- Lambayı etkinleştirmek için gömme düğmeyi kullanın. Tek tıklama: Işığı AÇIN veya KAPATIN. Uzun basma: Parlaklığı %10 ile %100 arasında ayarlayın. Düğmeye gösterildiği şekilde basmak, lambayı saklama amacıyla veya lamba uzun süre kullanılmayacağı zaman Derin Uyku moduna da alabilir.
- Kabloyu istenen uzunluğa ayarlamak için sarkıt lambayı çekin. Sarkıt lambanın düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

Pil değiştirme

- Sarkıt lambanın üst kısmını saat yönünün tersine çevirerek sökün, ardından pil kapağındaki iki vidayı sökün.
- İç pil ünitesini lamba gövdesinden dışarı çekin ve aynı tipte bir pille değiştirin (şarj edilebilir Lityum İyon pil 3,7 V 18650 2600 mAh).
- Pil kapağını iki vidayla yeniden monte edin, ardından sarkıt lambanın üst kısmını saat yönünde çevirerek tekrar vidalayın. değiştirin: 1x 2000 mAh 3.7V Li-ion 18650 şarj edilebilir piller (4).